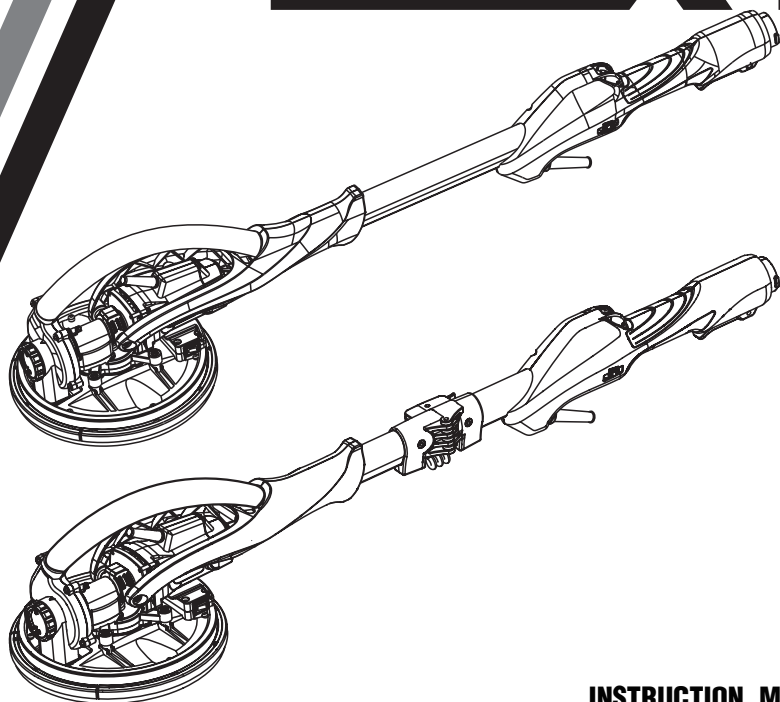


**MAX PERFORMANCE
EXTRA FUN**

MAXXT



**R7202 R7202-120
R7202-F R7202-F-120**



**INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUCCIONES
BESCHREIBUNG
MANUALE DISTRUZIONI**

EN	DRYWALL SANDER	P3-P17
FR	PONCEUSE À CLOISON SÈCHE	P18-P32
ES	LIJADORA DE PANELES DE YESO	P33-P47
DE	TROCKENBAUSCHLEIFER	P48-P63
IT	LEVIGATRICE PER CARTONGESSO	P64-P77

WWW.MAXXT-TECH.COM

CONTACT US

In Canada
Hyperfit Tools Inc
Tel: 289 644 7621
E-mail: info@hyperfit-tools.ca
www.hyperfit-tools.ca

In Other Countries
E-mail: service@maxxt-tech.com
www.maxxt-tech.com



MAXXT-TECH



MAXXT-TECH



MAXXT-TECH

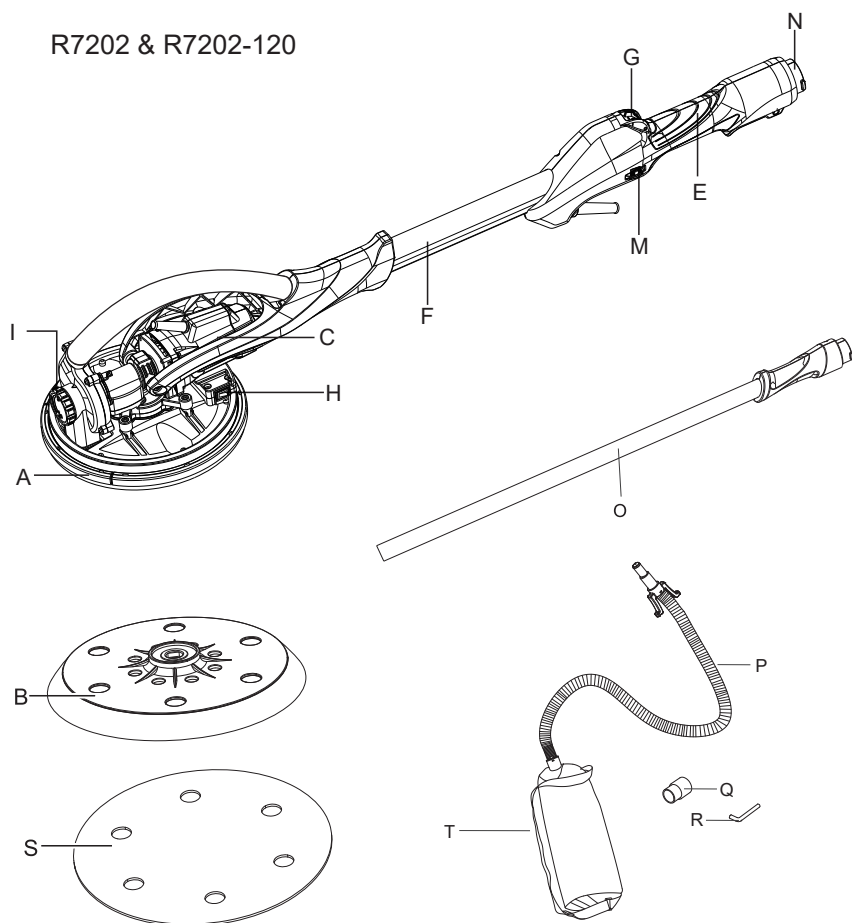


MAXXT-TECH

EN	ORIGINAL INSTRUCTIONS
FR	TRADUCTION DE LA NOTICE D'INSTRUCTIONS ORIGINALE
ES	TRADUCIDO DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES
DE	URSPRÜNGLICHE ANWEISUNG
IT	ISTRUZIONI ORIGINALI

Fig.A

R7202 & R7202-120

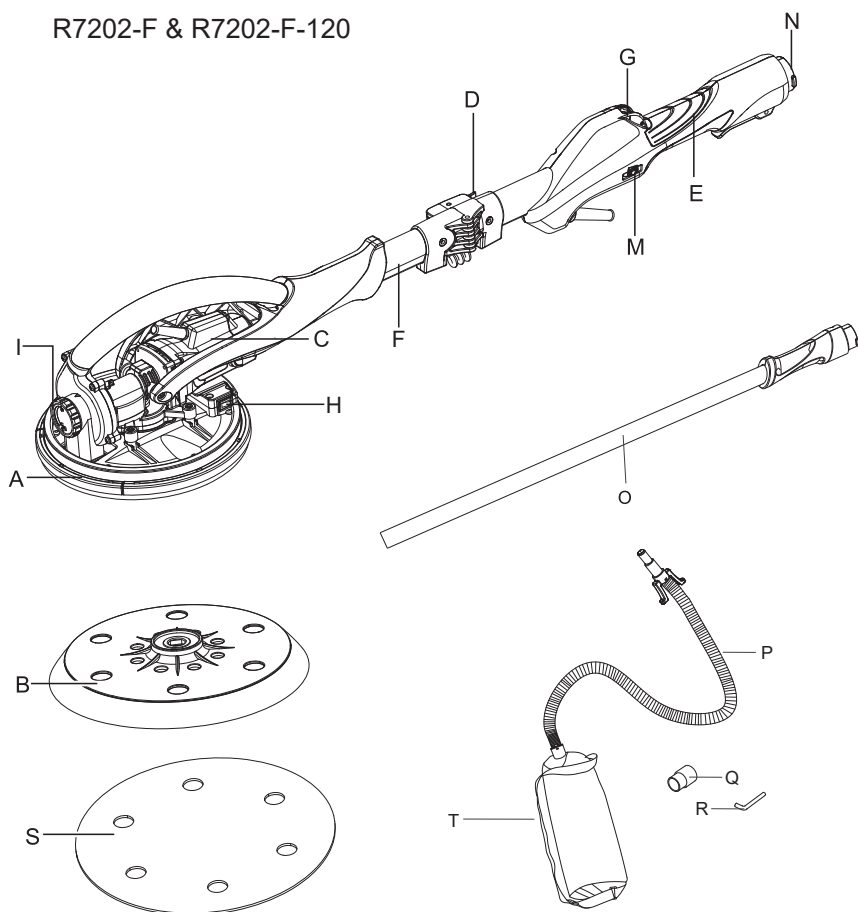


A Round sanding head
 B Round sanding pad (hook & loop system)
 C Motor Housing(self-suction)
 E Main handle
 F Shaft
 G On/Off switch
 H LED switch
 I Suction adjustable knob

M Electronic speed control wheel
 N Clamping lever
 O Extension rod
 P Vacuum hose
 Q Vacuum adaptor(pre-assembled) (35mm)
 R Hex wrench S5
 S Round sanding disc
 T Dust bag

Fig.A

R7202-F & R7202-F-120



A Round sanding head
 B Round sanding pad (hook & loop system)
 C Motor Housing(self-suction)
 D Folding lock
 E Main handle
 F Shaft
 G On/Off switch
 H LED switch
 I Suction adjustable knob

M Electronic speed control wheel
 N Clamping lever
 O Extension rod
 P Vacuum hose
 Q Vacuum adaptor(pre-assembled) (35mm)
 R Hex wrench S5
 S Round sanding disc
 T Dust bag

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model Number	R7202	R7202-120
Voltage	220-240V~50Hz	120V~60Hz
Power	820W	6.5A
Rotation Speed	600-1900rpm	
Round Sanding Pad	Ø215mm	8.5inches
L_{pA}/K_{pA}	86/3dB(A)	
L_{wA}/K_{wA}	94/3dB(A)	
Emission value	$a_h = 7,91 \text{ m/s}^2$	
Uncertainty	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$	
Protection class	II □	
Net Weight	3.5kg	7.72lbs

5

Model Number	R7202-F	R7202-F-120
Voltage	230-240V~50Hz	120V~60Hz
Power	820W	6.5A
Rotation Speed	600-1900rpm	
Round Sanding Pad	Ø215mm	8.5inches
L_{pA}/K_{pA}	86/3dB(A)	
L_{wA}/K_{wA}	94/3dB(A)	
Emission value	$a_h = 7,91 \text{ m/s}^2$	
Uncertainty	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$	
Protection class	II □	
Net Weight	3.5kg	7.72lbs

SAFETY ALERT SYMBOLS AND WORDS

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.

-  **DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
-  **WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided could result in death or serious injury.
-  **CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury. (Used without word) Indicates a safety related message.
-  **NOTICE:** Indicates a practice not related to personal injury which, if not avoided, may result in property damage.
-  **WARNING:** Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.
-  **WARNING:** To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

 **WARNING!** Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mainsoperated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) WORK AREA SAFETY

- a) **Keep work area clean and well lit.**
Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2) ELECTRICAL SAFETY

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.**
There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) **Do not expose power tools to rain or**

wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool.** Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use an earth leakage circuit breaker.** Use of an earth leakage circuit breaker reduces the risk of electric shock.

3) PERSONAL SAFETY

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the**

- tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
 - e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
 - f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry.** Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
 - g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- #### 4) POWER TOOL USE AND CARE
- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
 - b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
 - c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
 - d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
 - e) **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
 - f) **Keep cutting tools sharp and clean.**

Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

- g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5) SERVICE

- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR DRYWALL SANDER

1) SAFETY INSTRUCTIONS FOR ALL OPERATIONS

- a) This power tool is intended to function as a polisher. Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- b) This power tool is not recommended for grinding, sanding, wire brushing or cutting off operations. Operations for which the power tool was not designed may create a hazard and cause personal injury.
- c) Do not use accessories which are not specifically designed and recommended by the tool manufacturer. Just because the accessory can be attached to your power tool, it does not assure safe operation.
- d) The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool. Accessories running faster than their rated speed can fly apart.
- e) The outside diameter and the thickness of your accessory must be within the capacity rating of your power tool. Incorrectly sized accessories cannot be adequately guarded or controlled.
- f) The arbour size of wheels, flanges, backing pads or any other accessory must properly fit the spindle of the power tool. Accessories with arbour holes that do not match the mounting hardware of the power tool will

run out of balance, vibrate excessively and may cause loss of control.

- g) Do not use a damaged accessory. Before each use inspect the accessory such as abrasive wheels for chips and cracks, backing pads for cracks, tear or excess wear, wire brushes for loose or cracked wires. If the power tool or accessory is dropped, inspect for damage or install an undamaged accessory. After inspecting and installing an accessory, position yourself and bystanders away from the plane of the rotating accessory and run the power tool at maximum no load speed for one minute. Damaged accessories will normally break apart during this test time.
- h) Wear personal protective equipment. Depending on application, use face shield, safety goggles or safety glasses. As appropriate, wear dust mask, hearing protectors, gloves and shop apron capable of stopping small abrasive or workpiece fragments. The eye protection must be capable of stopping flying debris generated by various operations. The dust mask or respirator must be capable of filtering particles generated by your operation. Prolonged exposure to high intensity noise may cause hearing loss.
- i) Keep bystanders a safe distance away from work area. Anyone entering the work area must wear personal protective equipment. Fragments of the workpiece or of a broken accessory may fly away and cause injury beyond the immediate area of operation.
- j) Hold power tool by insulated gripping surfaces only, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord. A cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- k) Position the cord clear of the spinning accessory. If you lose control, the cord may be cut or snagged and your hand or arm may be pulled into the spinning accessory.
- l) Never lay the power tool down until the accessory has come to a complete stop. The spinning accessory may grab the surface and pull the power tool out of your control.
- m) Do not run the power tool while carrying it at your side. Accidental contact with the spinning accessory could snag your clothing, pulling the accessory into your

body.

- n) Regularly clean the power tool's air vents. The motor's fan will draw the dust inside the housing and excessive accumulation of powdered metal may cause electrical hazards.
- o) Do not operate the power tool near flammable materials. Sparks could ignite these materials.
- p) Do not use accessories that require liquid coolants. Using water or other liquid coolants may result in electrocution or shock.

2) KICKBACK AND RELATED WARNINGS

- Kickback is a sudden reaction to a pinched or snagged rotating wheel, backing pad, brush or any other accessory. Pinching or snagging causes rapid stalling of the rotating accessory which in turn causes the uncontrolled power tool to be forced in the direction opposite of the accessory's rotation at the point of the binding.
- For example, if an abrasive wheel is snagged or pinched by the workpiece, the edge of the wheel that is entering into the pinch point can dig into the surface of the material causing the wheel to climb out or kick out. The wheel may either jump toward or away from the operator, depending on the direction of the wheel's movement at the point of pinching. Abrasive wheels may also break under these conditions.
- Kickback is the result of power tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below.
- a) Maintain a firm grip on the power tool and position your body and arm to allow you to resist kickback forces. Always use auxiliary handle, if provided, for maximum control over kickback or torque reaction during start-up. The operator can control torque reactions or kickback forces, if proper precautions are taken.
- b) Never place your hand near the rotating accessory. The accessory may kickback over your hand.
- c) Do not position your body in the area where power tool will move if kickback occurs. Kickback will propel the tool in the direction opposite to the wheel's movement at the point of snagging.
- d) Use special care when working corners, sharp edges etc. Avoid bouncing and snagging the accessory. Corners, sharp

edges or bouncing have a tendency to snag the rotating accessory and cause loss of control or kickback.

- e) Do not attach a saw chain woodcarving blade or toothed saw blade. Such blades create frequent kickback and loss of control.

GENERAL

- This tool should not be used by people under the age of 16 years.
- This tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the tool by a person responsible for their safety.
- Ensure that children do not play with the tool.
- This tool is not suitable for wet sanding
- **Always disconnect plug from power source before making any adjustment or changing any accessory.**

NOISE AND VIBRATION VALUE

The noise and vibration values have been determined in accordance with EN IEC 62841-2-3.

The A evaluated noise level of the power tool is typically:

- Sound pressure level L_{pA} :

86 dB(A);

- Sound power level L_{wA} :

94 dB(A);

-Uncertainty:

K= 3.0 dB.

Total vibration value:

-Emission value

$a_h = 7,91 \text{ m/s}^2$

-Uncertainty:

K= 1.5 m/s^2

CAUTION!

The indicated measurements refer to new power tools. Daily use causes the noise and vibration values to change.

SYMBOLS

On the product, the rating label and within these instructions you will find among others the following symbols and abbreviations. Familiarise yourself with them to reduce hazards like personal injuries and damage to property.

V ~	Volt, (Alternating voltage)	A	Amperes
Hz	Hertz	W	Watt
min	Minutes	~ or AC	Alternating current
≡ or DC	Direct current		Class I Construction (grounded)
≈ or AC/DC	Alternating or direct current		Class II Construction (double insulated)
n_0	No load speed	/min or min^{-1}	per minute
BPM	Beats per minute	n	Rated speed
IPM	Impacts per minute	RPM	Revolutions per minute
	Earthing terminal	sfpmm	Surface feet per minute
dB(A)	Decibel (A-rated)	m/s^2	Metres per seconds squared
kg	Kilogram	mm	Millimetre
°C	Degree celsius	SPM	Strokes per minute
	Safety alert symbol		



Lock/to tighten or secure.



Note/ Remark.



Read the instruction.



Wear eye protection.



Wear protective gloves.



Switch the product off and disconnect it from the power supply before assembly, cleaning, adjustments, maintenance, storage and transportation.



The product complies with the applicable European directives and an evaluation method of conformity for these directives was done.



For use in dry indoor rooms only.



Switch the product off and remove battery pack before assembly, cleaning, adjustments, maintenance, storage and transportation.



Do not dispose of battery packs in rivers or immerse in water.



Do not expose battery pack to heat in excess of 40°C. Do not charge or store the battery pack below 0°C (32°F) and above 40°C (104°F).



Unlock/to loosen.



Caution/ Warning.



Wear hearing protection.



Wear a dust mask.



Wear protective, slip-resistant footwear.



This product is of protection class II. That means it is equipped with enhanced or double insulation.



WEEE symbol. Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.



Crossed out dust bin. Batteries and battery packs should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.



Do not dispose of battery packs in fire. They will explode and cause injury.



Do not smoke in the work area, around the product and in the vicinity of flammable materials!



Open flames in the work area, around the product and in the vicinity of flammable materials are prohibited!

HOW TO USE DRYWALL SANDER

BEFORE USE

- Before using the tool for the first time, it is recommended to receive practical information.
- Always check that the supply voltage is the same as the voltage indicated on the nameplate of the tool (tools with a rating of 230V or 240V can also be connected to a 220V supply).
- **Use suitable detectors to find hidden utility lines or call the local utility company for assistance**(contact with electric lines can lead to fire or electrical shock; damaging a gas line can result in an explosion; penetrating a water pipe will cause property damage or an electrical shock).
- **Do not work materials containing asbestos** (asbestos is considered carcinogenic).
- Dust from material such as paint containing lead, some wood species, minerals and metal may be harmful (contact with or inhalation of the dust may cause allergic reactions and/or respiratory diseases to the operator or bystanders); **wear a dust mask and work with a dust extraction device when connectable.**
- Certain kinds of dust are classified as carcinogenic (such as oak and beech dust) especially in conjunction with additives for wood conditioning; **wear a dust mask and work with a dust extraction device when connectable.**
- Follow the dust-related national requirements for the materials you want to work with.
- Do not clamp the tool in a vice.
- Use completely unrolled and safe extension cords with a capacity of 16 Amps (U.K. 13 Amps).

AFTER USE

- After switching off the tool, never stop the rotation of the accessory by a lateral force applied against it.

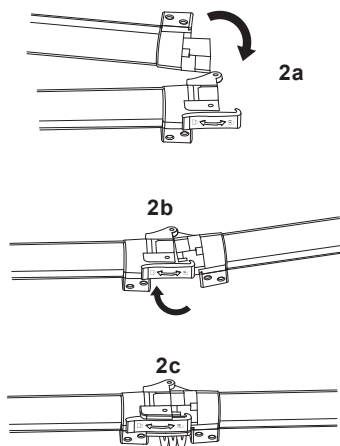
USE

Shaft (Fig.B only for model R7202-F & R7202-F-120)

- Fold the front and back part together (2a).
- Push the folding lock D to the right position and keep the tip adjacent to the handle.(2b)

- Press the folding lock D towards the handle until the end. (2c) Unfold the handle by pushing the folding lock to the inside.

Fig.B



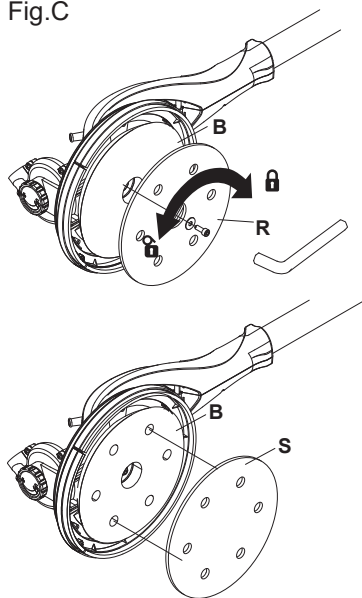
REPLACE SANDING PAD (Fig.C)

- Insert the hex wrench R (size 5) into the hexagonal screw bolt on the sanding block 11.
- Hold the sanding pad firmly, and then turn the wrench counter clockwise to dismount the pad.
- Install new sanding pad by tightening the bolt.

ATTACHING AND CHANGING SANDING PAPER (Fig.C)

- Place the sanding paper in the center of the sanding pad and press on. The holes in the sanding paper must be in alignment with the extraction holes in the sanding pad.
- For round sanding pad only: conduct a test run to check that the sanding disc is clamped in the centre.

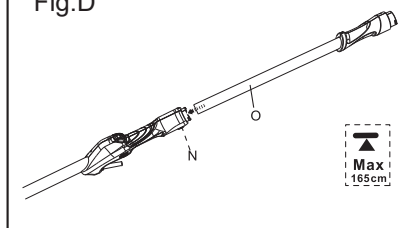
Fig.C



INSTALLING THE EXTENSION ROD (Fig.D)

- Open the clamping lever(N) and insert the extension rod.
- The length of rod can be adjusted according to the work needs.
- Close the clamping lever(N) and fix the extension pole.

Fig.D



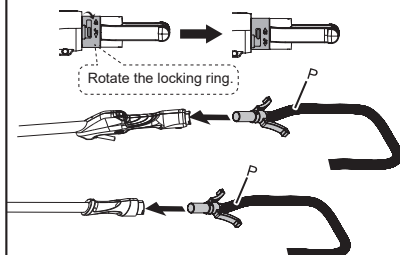
EMPTYING DUST BAG (Fig.E)

- Remove the vacuum hose with dust bag from the product, if necessary.
- Hold the dust bag over a suitable rubbish bag.
- Pull the clasp off the dust bag and empty it

into the rubbish bag.

- Slide the clasp onto the rails on the dust bag and re-attach the vacuum hose and dust bag to the product.

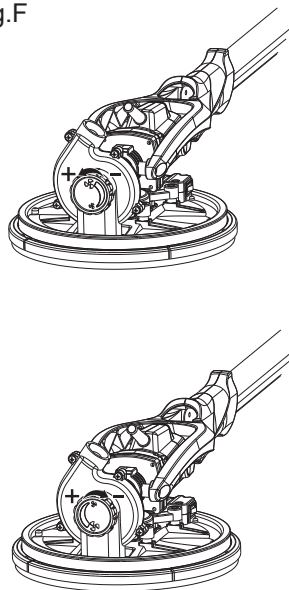
Fig.E



ADJUSTING SUCTION POWER (Fig.F)

- Adjust self-suction by adjusting the knob.
- Turn the knob clockwise and reducing the suction.
- Turn the knob counterclockwise, suction increases.

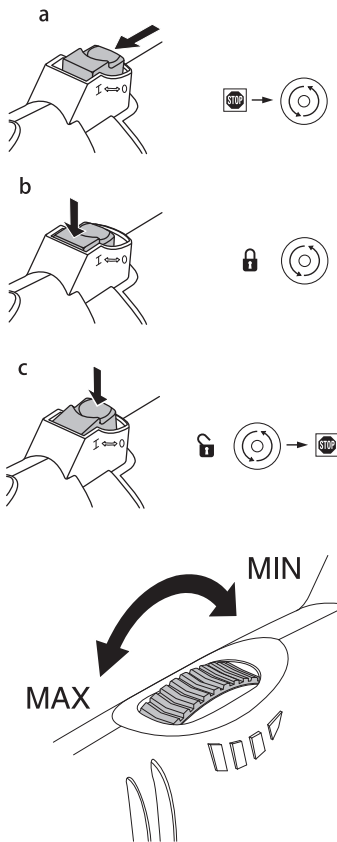
Fig.F



SWITCHING THE MACHINE ON AND OFF (Fig.G)

- Turn on/off the drywall sander by switch G Electronic speed control.
- Adjust the speed by turning the speed wheel M, user can choose different speed for different sanding surface. Do not overload by excessive pressure.

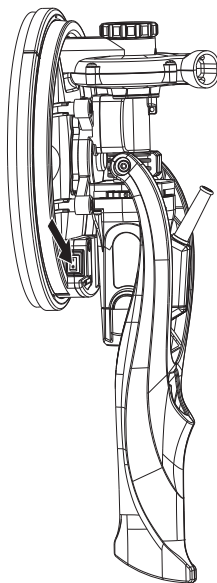
Fig.G



SWITCHING THE LED LIGHT ON AND OFF (Fig.H)

- Turn on/off the Led light by pressing H in. 10W LED lights surrounding the pad with 3cm distance to the working surface to lighten the cupped and raised spots on the wall.

Fig.H



ROUND SANDING HEAD (Fig.I&Fig.J)

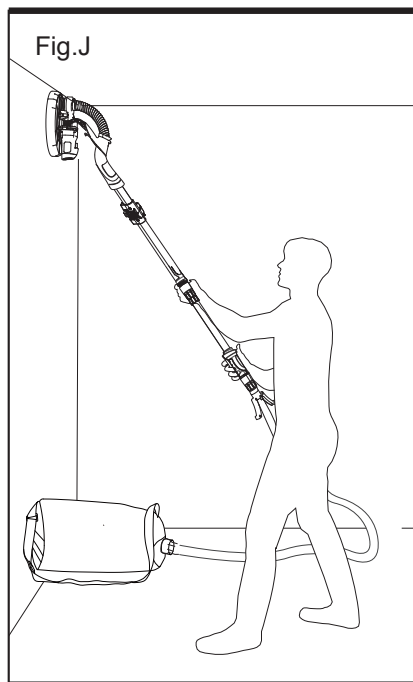
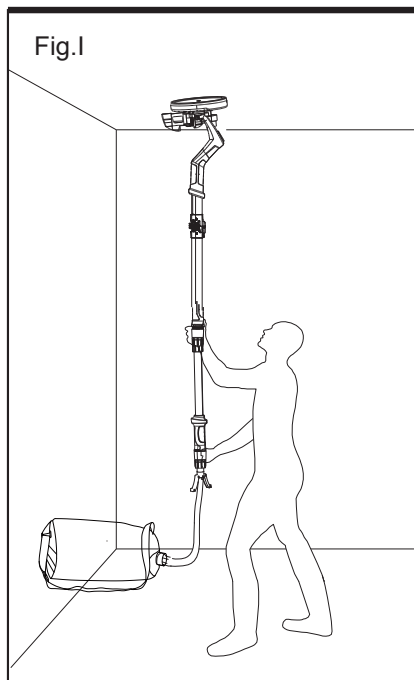
- Begin sanding and carefully contact the work surface as lightly as possible- just enough to keep the sanding head flat against the surface.
- The pivot point in the sanding head allow the sanding disc to follow the contours of the work surface.

SANDING CEILING (Fig.I&Fig.J)

- Put the rubber band into the pothook to fix the head, keep the sanding pad and handle vertical, keep the sanding pad and ceiling in same level, then we can use to sand the ceiling.
- The best technique is to use overlapping sweeps and keep the head in constant motion. Never stop too long in any one place or there will be swirl marks. With experience it will be very easy to create excellent results.

i Ensure that the sanding disc you are using is suited to the task, Overly coarse grit paper may remove material too quickly to control. While overly fine grit paper may clog too often and not shape down the surface.

i Take care to avoid sharp projections and nails, etc. This will wipe out the sandpaper and probably damage the sponge pad as well.



Maintenance/Service

Preventive maintenance performed by unauthorized personnel may result in misplacing of internal wires and components which could cause serious hazard. We recommend that all tool service be performed by MAXXT Service Team.

To purchase repair parts in North America, you can directly visit **www.hyperfit-tools.ca**

For other countries, please contact **service@maxxt-tech.com** for purchasing.

 do not attempt to clean ventilation slots by inserting pointed objects through openings.

 disconnect the plug before cleaning.

ENVIRONMENT

Do not dispose of electric tools, accessories and packaging together with household waste material (only for EU countries)

- In observance of European Directive on waste of electric and electronic equipment and its implementation in accordance with national law, electric tools that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

EC Declaration of Conformity

We herewith declare,

Zhejiang Burley Tools Co., Ltd.

South-eastern Industrial Zone, Shuxi Street, Wuyi County, Zhejiang 321200, P. R. China.

Declare that the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directives (see item 4) based on its design and type, as brought into circulation by us.

This declaration relates exclusively to the machinery in the state in which it was placed on the market, and excludes components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user.

1. *Designation / Function:* **Disc-type sander(pole-mounted)**

We declare that the machinery is intended for sanding large, flat surfaces like floors and walls with extended reach and precision.

2. *Type:* **R7202-F**

3. *Serial number:* **0001-9999**

4. *Applicable EC Directives:* - Machinery Directive 2006/42/EC

5. *Used harmonized Standards:*

-EN 62841-1:2015+AC: 15+A11:2022

-EN IEC 62841-2-3:2021+A11:2021

-EN ISO 12100: 2010

-EN IEC 55014-1:2021

-EN IEC 55014-2:2021

-EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

-EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

6. *Responsible for documentation:* **EC REP SERVICES SL**

Calle Gran Via 49, 7 Dch. Madrid 28013 Spain

Additional used EC Directives: - EMC Directive 2014/30/EU

7. *Date /Name/place/ Authorized Signature:*

2024/07/25

李胜男

Zhejiang, Wuyi

8. *Title of Signatory:*

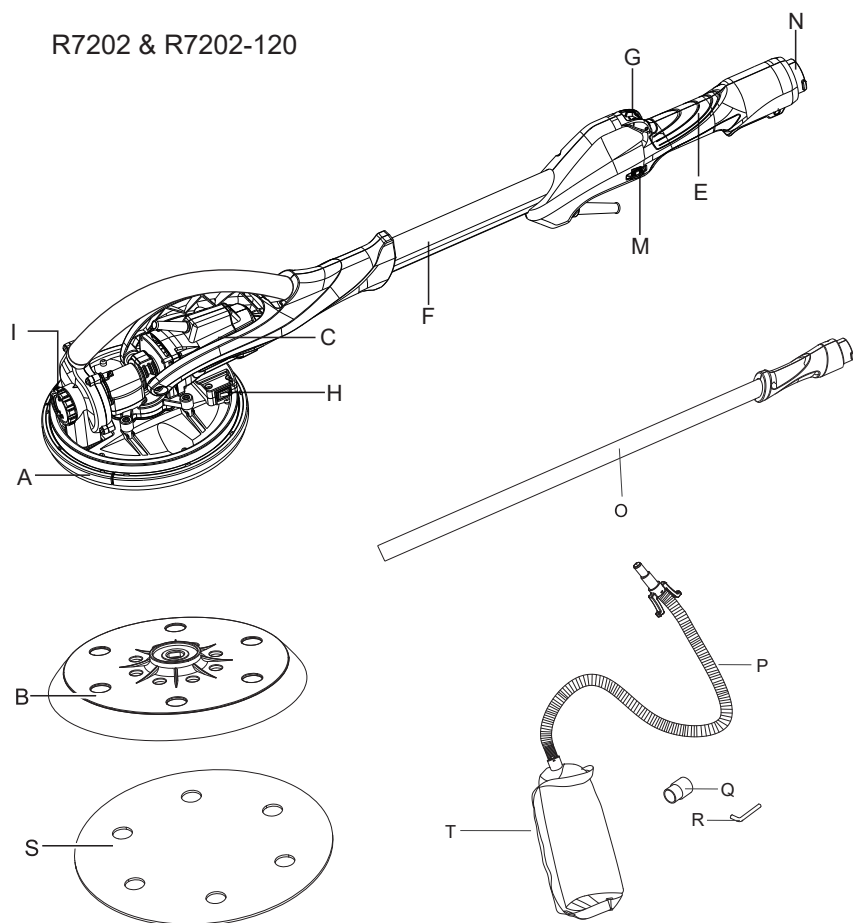
Quality Director

浙江博来工具有限公司
ZHEJIANG BURLEY TOOLS CO.,LTD.

Li Shengnan

Fig.A

R7202 & R7202-120

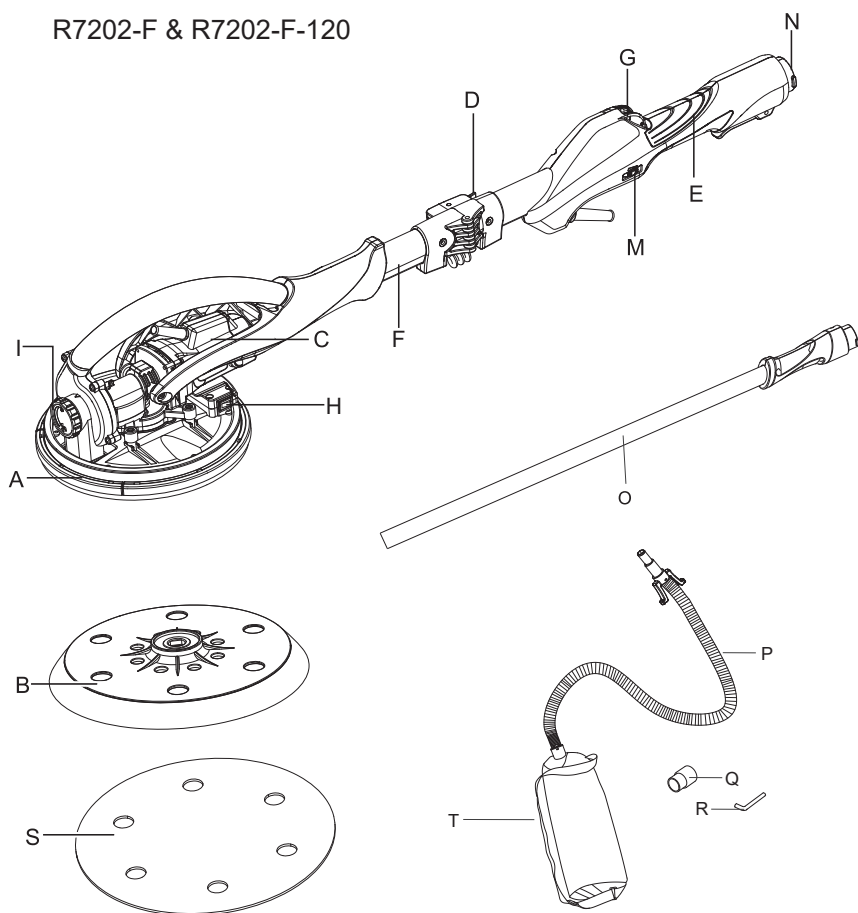


A Tête de ponçage ronde
 B Patin de ponçage rond (système à
 crochet et boucle)
 C Boîtier de moteur (auto-aspiration)
 E Poignée principale
 F Arbre
 G Interrupteur marche/arrêt
 H Interrupteur LED
 I Bouton de réglage d'aspiration
 M Molette de contrôle électronique de
 vitesse

N Levier de serrage
 O Barre d'extension
 P Tuyau d'aspiration
 Q Adaptateur d'aspiration (pré-
 assemblé) (35mm)
 R Clé hexagonale S5
 S Disque de ponçage rond
 T Sac à poussière

Fig.A

R7202-F & R7202-F-120



A Tête de ponçage ronde
 B Patin de ponçage rond (système à
 crochet et boucle)
 C Boîtier de moteur (auto-aspiration)
 D Verrouillage pliant
 E Poignée principale
 F Arbre
 G Interrupteur marche/arrêt
 H Interrupteur LED
 I Bouton de réglage d'aspiration

M Molette de contrôle électronique de
 vitesse
 N Levier de serrage
 O Barre d'extension
 P Tuyau d'aspiration
 Q Adaptateur d'aspiration (pré-
 assemblé) (35mm)
 R Clé hexagonale S5
 S Disque de ponçage rond
 T Sac à poussière

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Numéro de modèle	R7202	R7202-120
Tension	220-240V~50Hz	120V~60Hz
Puissance	820W	6.5A
Vitesse de rotation	600-1900rpm	
Patin de ponçage rond	Ø215mm	8.5inches
L_{pA}/K_{pA}	86/3dB(A)	
L_{wA}/K_{wA}	94/3dB(A)	
Valeur d'émission	$a_h = 7,91 \text{ m/s}^2$	
incertitude	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$	
Classe de protection	II □	
Poids net	3.5kg	7.72lbs

20

Numéro de modèle	R7202-F	R7202-F-120
Tension	230-240V~50Hz	120V~60Hz
Puissance	820W	6.5A
Vitesse de rotation	600-1900rpm	
Patin de ponçage rond	Ø215mm	8.5inches
L_{pA}/K_{pA}	86/3dB(A)	
L_{wA}/K_{wA}	94/3dB(A)	
Valeur d'émission	$a_h = 7,91 \text{ m/s}^2$	
incertitude	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$	
Classe de protection	II □	
Poids net	3.5kg	7.72lbs

SYMBOLES ET MOTS D'ALERTE DE SÉCURITÉ

Ce manuel d'instructions utilise les symboles et mots d'alerte de sécurité suivants pour vous avertir des situations dangereuses et des risques de blessures personnelles ou de dommages matériels

-  **DANGER:** Indique une situation immédiatement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.
-  **ATTENTION:** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
-  **ATTENTION:** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées. (Utilisé sans mot) Indique un message lié à la sécurité.
-  **AVIS:** Indique une pratique qui n'est pas liée à des blessures personnelles et qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.
-  **ATTENTION:** Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

 **AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque de blessure, lisez le manuel d'instructions.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX POUR LES OUTILS ÉLECTROPORTATIFS

 **AVERTISSEMENT !** Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et les instructions pour référence ultérieure. Le terme "outil électroportatif" dans l'avertissement fait référence à votre outil électroportatif alimenté sur secteur (avec cordon) ou à piles (sans fil).

1) SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- a) **Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones encombrées ou sombres favorisent les accidents.
- b) **N'utilisez pas d'outils électroportatifs dans des atmosphères explosives, telles que la présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** Les outils électroportatifs créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- c) **Éloignez les enfants et les spectateurs lors de l'utilisation d'un outil électroportatif.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

2) SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- a) **Les prises des outils électroportatifs doivent correspondre à la prise murale. Ne modifiez jamais la fiche de**

quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs de prises avec des outils électroportatifs mis à la terre. Les fiches non modifiées et les prises correspondantes réduiront le risque de choc électrique.

- b) **Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les plaques de cuisson et les réfrigérateurs.** Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre.
- c) **Ne pas exposer les outils électroportatifs à la pluie ou à des conditions humides.** L'eau pénétrant dans un outil électroportatif augmentera le risque de choc électrique.
- d) **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électroportatif.** Éloignez le cordon de l'achaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- e) **Lors de l'utilisation d'un outil électroportatif à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur.** L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation en extérieur réduit le risque de choc électrique.
- f) **Si l'utilisation d'un outil électroportatif dans un endroit humide est inévitable, utilisez un disjoncteur de fuite à la terre.** L'utilisation d'un disjoncteur de fuite à la terre réduit le risque de choc électrique.

3) SÉCURITÉ PERSONNELLE

- a) **Restez vigilant, surveillez ce que vous**

faites et utilisez votre bon sens lors de l'utilisation d'un outil électroportatif. N'utilisez pas un outil électroportatif lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électroportatifs peut entraîner de graves blessures personnelles.

- b) Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire.** Les équipements de protection tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de chantier ou une protection auditive utilisés dans des conditions appropriées réduiront les blessures personnelles.
- c) Évitez un démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est en position arrêt avant de le connecter à une source d'alimentation et/ou à une batterie, de le prendre ou de le transporter.** Transporter des outils électroportatifs avec le doigt sur l'interrupteur ou mettre sous tension des outils électroportatifs dont l'interrupteur est allumé invite les accidents.
- d) Retirez toute clé ou clé de réglage avant de mettre l'outil électroportatif en marche.** Une clé ou une clé laissée attachée à une partie rotative de l'outil électroportatif peut entraîner des blessures personnelles.
- e) Ne vous tenez pas trop. Gardez toujours une position stable et un équilibre approprié.** Cela permet une meilleure maîtrise de l'outil électroportatif dans des situations imprévues.
- f) Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux.** Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants éloignés des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans les pièces en mouvement.
- g) Si des dispositifs sont prévus pour la connexion d'installations d'extraction et de collecte de poussière, assurez-vous qu'ils sont connectés et utilisés correctement.** L'utilisation d'un système de collecte de poussière peut réduire les risques liés à la poussière.

4) UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES

- a) Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez**

l'outil électrique approprié pour votre application. L'outil électrique approprié effectuera le travail de manière plus efficace et plus sécurisée à la vitesse pour laquelle il a été conçu.

- b) N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne s'allume pas et ne s'éteint pas.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- c) Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez le pack de batterie de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages, de changer les accessoires ou de ranger les outils électriques.** De telles mesures préventives desécurité réduisent le risque de démarrer l'outil électrique accidentellement.
- d) Rangez les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants et ne permettez pas à des personnes non familières avec l'outil électrique ou ces instructions de l'utiliser.** Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- e) Entretenez les outils électriques. Vérifiez les éventuels désalignements ou blocages des pièces mobiles, les casses de pièces et toute autre condition qui pourrait affecter le fonctionnement de l'outil électrique. Si endommagé, faites réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.** De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.
- f) Gardez les outils de coupe tranchants et propres.** Les outils de coupe correctement entretenus avec des arêtes de coupe tranchantes ont moins de chances de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- g) Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les embouts d'outil, etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer.** L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations autres que celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.

5) SERVICE

- a) Faites entretenir votre outil électrique par une personne qualifiée en réparation en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela garantira que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR PONCEUSE À PLÂTRE

1) INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR TOUTES OPÉRATIONS

- a) Cet outil électrique est destiné à fonctionner comme une polisseuse. Lisez toutes les mises en garde de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournies avec cet outil électrique. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.
- b) Cet outil électrique n'est pas recommandé pour les opérations de meulage, de ponçage, de débrossage métallique ou de découpe. Les opérations pour lesquelles l'outil électrique n'a pas été conçu peuvent créer un danger et causer des blessures personnelles.
- c) N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas spécifiquement conçus et recommandés par le fabricant de l'outil. Le simple fait qu'un accessoire puisse être fixé à votre outil électrique ne garantit pas un fonctionnement sûr.
- d) La vitesse nominale de l'accessoire doit être au moins égale à la vitesse maximale indiquée sur l'outil électrique. Les accessoires fonctionnant à une vitesse supérieure à leur vitesse nominale peuvent se désintégrer.
- e) Le diamètre extérieur et l'épaisseur de votre accessoire doivent être conformes à la capacité nominale de votre outil électrique. Les accessoires de dimensions incorrectes ne peuvent pas être correctement protégés ou contrôlés.
- f) La taille de l'arbre des roues, des brides, des plateaux de support ou de tout autre accessoire doit correspondre correctement à la broche de l'outil électrique. Les accessoires avec des trous d'arbre qui ne correspondent pas à la fixation de l'outil électrique seront déséquilibrés, vibreront excessivement et peuvent entraîner une perte de contrôle.
- g) N'utilisez pas d'accessoire endommagé. Avant chaque utilisation, inspectez l'accessoire, tel que les meules abrasives pour les éclats et les fissures, les plateaux de support pour les fissures, les déchirures ou l'usure excessive, et les brosses métalliques pour les fils desserrés ou fissurés. Si l'outil électrique ou l'accessoire tombe, vérifiez s'il est endommagé ou installez un accessoire non endommagé. Après avoir inspecté et installé un accessoire, placez-vous et les spectateurs à l'écart du plan de l'accessoire en rotation et faites fonctionner l'outil électrique à la vitesse maximale sans charge pendant une minute. Les accessoires endommagés se briseront normalement pendant cet essai.
- h) Portez un équipement de protection individuelle. Selon l'application, utilisez un écran facial, des lunettes de sécurité ou des lunettes de protection. Si nécessaire, portez un masque antipoussière, des protecteurs auditifs, des gants et un tablier d'atelier capable d'arrêter les petits fragments abrasifs ou d'ouvrage. La protection oculaire doit être capable d'arrêter les débris volants générés par diverses opérations. Le masque antipoussière ou le respirateur doit être capable de filtrer les particules générées par votre opération. Une exposition prolongée à un bruit d'intensité élevée peut entraîner une perte auditive.
- i) Maintenez les spectateurs à une distance sécuritaire de la zone de travail. Toute personne pénétrant dans la zone de travail doit porter un équipement de protection individuelle. Des fragments de la pièce à usiner ou d'un accessoire cassé peuvent s'envoler et causer des blessures au-delà de la zone immédiate d'opération.
- j) Lors de l'exécution d'une opération où l'accessoire de coupe peut entrer en contact avec un câblage caché ou son propre cordon, tenez l'outil électrique uniquement par les surfaces de préhension isolées. Si un accessoire de coupe entre en contact avec un fil "sous tension", cela peut rendre les parties métalliques exposées de l'outil électrique "sous tension" et pourrait donner une décharge électrique à l'opérateur.
- k) Éloignez le cordon de l'accessoire en rotation. Si vous perdez le contrôle, le cordon peut être coupé ou accroché, et votre main ou votre bras peut être entraîné dans l'accessoire en rotation.
- l) Ne posez jamais l'outil électrique avant qu'un accessoire ne soit complètement arrêté. L'accessoire en rotation peut saisir la surface et faire sortir l'outil électrique de

vosre contrôle.

- m) Ne faites pas fonctionner l'outil électrique tout en le transportant sur le côté. Un contact accidentel avec l'accessoire en rotation pourrait accrocher vos vêtements, entraînant l'accessoire vers votre corps.
- n) Nettoyez régulièrement les événements des outils électriques. Le ventilateur du moteur aspire la poussière à l'intérieur. Logement et accumulation excessive de la poudre de métal peuvent provoquer des pannes électriques. Dangereux.
- o) Ne pas utiliser l'outil électrique à proximité de matériaux inflammables. Les étincelles pourraient les enflammer.
- p) N'utilisez pas d'accessoires nécessitant des liquides de refroidissement. L'utilisation d'eau ou d'autres liquides de refroidissement peut entraîner une électrocution ou un choc électrique.

2) KICKBACK AND RELATED WARNINGS

- Le contrecoup est une réaction soudaine à une roue, une plaque de support, une brosse ou tout autre accessoire rotatif coincé ou accroché. Le pincement ou l'accrochage entraîne un arrêt rapide de l'accessoire rotatif, ce qui force l'outil électrique non contrôlé à se déplacer dans la direction opposée à la rotation de l'accessoire au point de blocage.
- Par exemple, si une meule abrasive est coincée ou pincée par la pièce à usiner, le bord de la meule qui entre dans le point de pincement peut s'enfoncer dans la surface du matériau, ce qui fait que la meule se soulève ou se déloge. La meule peut sauter vers l'opérateur ou s'en éloigner, selon la direction du mouvement de la meule au point de pincement. Les meules abrasives peuvent également se briser dans ces conditions.
- Le contrecoup est le résultat d'une mauvaise utilisation de l'outil électrique et/ou de procédures ou conditions de fonctionnement incorrectes, et peut être évité en prenant les précautions appropriées telles que décrites ci-dessous.
- a) Maintenez une prise ferme sur l'outil électrique et positionnez votre corps et votre bras de manière à pouvoir résister aux forces de contrecoup. Utilisez toujours la poignée auxiliaire, si elle est fournie, pour un contrôle maximal sur le contrecoup ou la réaction de couple lors du démarrage. L'opérateur peut contrôler les réactions

de couple ou les forces de contrecoup s'il prend les précautions appropriées.

- b) Ne placez jamais votre main près de l'accessoire en rotation. L'accessoire peut se retourner par-dessus votre main.
- c) Ne positionnez pas votre corps dans la zone où l'outil électrique se déplacera en cas de contrecoup. Le contrecoup propulsera l'outil dans la direction opposée au mouvement de la roue au point d'accrochage.
- d) Utilisez une attention particulière lors du travail dans les coins, sur les arêtes vives, etc. Évitez les rebonds et les accrochages avec l'accessoire. Les coins, les arêtes vives ou les rebonds ont tendance à accrocher l'accessoire rotatif et peuvent entraîner une perte de contrôle ou un retour de force.
- e) N'attachez pas une chaîne de scie, une lame de sculpture sur bois ou une lame dentée. De telles lames provoquent fréquemment des retours de force et une perte de contrôle.

GÉNÉRAL

- Cet outil ne doit pas être utilisé par des personnes de moins de 16 ans.
- Cet outil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou instruites sur l'utilisation de l'outil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'outil.
- Cet outil n'est pas adapté au ponçage à l'eau.
- **Débranchez toujours la fiche de la source d'alimentation avant d'apporter des ajustements ou de changer un accessoire.**

VALEURS DE BRUIT ET DE VIBRATION

Les valeurs de bruit et de vibration ont été déterminées conformément à la norme EN IEC 62841-2-3. Le niveau de bruit évalué A de l'outil électrique est typiquement :

Niveau de pression acoustique L_{pA} :

86 dB(A) ;

- Niveau de puissance acoustique L_{wA} :

94 dB(A) ;

- Incertitude :

K= 3,0 dB.

Valeur vibratoire totale :

$a_h = 7,91 \text{ m/s}^2$

- Valeur d'émission

K= 1,5 m/s^2

- incertitude :

ATTENTION !

Les mesures indiquées se réfèrent à des outils électriques neufs. L'utilisation quotidienne entraîne une modification des valeurs de bruit et de vibration.

SYMBOLES

Sur le produit, l'étiquette de classification et à l'intérieur de ces instructions, vous trouverez entre autres les symboles et abréviations suivants. Familiarisez-vous avec eux pour réduire les risques tels que les blessures personnelles et les dommages matériels.

V ~	Volt, (tension alternative)	A	Ampères
Hz	Hertz	W	Watt
min	Minutes	~ or AC	Courant alternatif
≡ or DC	Courant continu		Construction de classe I (mise à la terre)
≈ or AC/DC	Courant alternatif ou continu		Construction de classe II (double isolation)
n_0	Vitesse à vide	/min or min^{-1}	par minute
BPM	Battements par minute	n	Vitesse nominale
IPM	Impacts par minute	RPM	Tours par minute
	Bornes de mise à la terre	sfp/m	Pieds de surface par minute
dB(A)	Décibel (pondéré A)	m/s^2	Mètres par seconde carrée
kg	Kilogramme	mm	Millimètre
°C	Degré Celsius	SPM	Coups par minute
	Symbole d'alerte de sécurité		



Verrouiller / Serrer ou Fixer.



Note/Remarque.



Lisez les instructions.



Portez une protection oculaire.



Portez des gants de protection.



Éteignez le produit et débranchez-le de l'alimentation avant l'assemblage, le nettoyage, les ajustements, l'entretien, le stockage et le transport.



Le produit est conforme aux directives européennes applicables, et une méthode d'évaluation de la conformité pour ces directives a été réalisée.

26



À utiliser uniquement dans des pièces intérieures sèches.



Éteignez le produit et retirez la batterie avant l'assemblage, le nettoyage, les ajustements, l'entretien, le stockage et le transport.



Ne jetez pas les packs de batteries dans les rivières ni ne les plongez dans l'eau.



Ne pas exposer le pack de batteries à une chaleur excédant 40°C. Ne pas charger ni stocker le pack de batteries en dessous de 0°C (32°F) et au-dessus de 40°C (104°F).



Déverrouiller / Desserrer.



Attention / Avertissement.



Portez une protection auditive.



Portez un masque anti-poussière.



Portez des chaussures de protection antidérapantes.



Ce produit est de classe de protection II. Cela signifie qu'il est équipé d'une isolation renforcée ou double.



Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler là où des installations existent. Consultez votre autorité locale ou votre magasin local pour des conseils sur le recyclage.



Pictogramme de poubelle barrée. Les piles et les packs de piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler là où des installations existent. Consultez votre autorité locale ou votre magasin local pour des conseils sur le recyclage.



Ne jetez pas les packs de batteries dans le feu. Ils exploseront et peuvent causer des blessures.



Ne fumez pas dans la zone de travail, autour du produit et à proximité de matériaux inflammables !



Les flammes nues dans la zone de travail, autour du produit et à proximité de matériaux inflammables sont interdites !

COMMENT UTILISER UNE PONCEUSE À PLACOPLÂTRE

AVANT UTILISATION

- Avant d'utiliser l'outil pour la première fois, il est recommandé de recevoir des informations pratiques.
- Vérifiez toujours que la tension d'alimentation est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique de l'outil (les outils avec une notation de 230V ou 240V peuvent également être connectés à une alimentation de 220V).
- **Utilisez des détecteurs appropriés pour repérer les canalisations ou faites appel à la compagnie locale d'utilités pour obtenir de l'aide** (Le contact avec les lignes électriques peut provoquer un incendie ou un choc électrique ; endommager une conduite de gaz peut entraîner une explosion ; percer une conduite d'eau causera des dommages matériels ou un choc électrique).
- **Ne travaillez pas les matériaux contenant de l'amiante** (L'amiante est considéré comme cancérigène).
- La poussière provenant de matériaux tels que la peinture contenant du plomb, certaines essences de bois, des minéraux et des métaux peut être nocive (le contact avec la poussière ou son inhalation peut provoquer des réactions allergiques et/ou des maladies respiratoires chez l'opérateur ou les personnes à proximité) **Portez un masque anti-poussière et utilisez un dispositif d'extraction de poussière lorsque cela est possible.**
- Certains types de poussières sont classés comme cancérigènes (comme la poussière de chêne et de hêtre), surtout en association avec des additifs pour le traitement du bois; **Portez un masque anti-poussière et utilisez un dispositif d'extraction de poussière lorsqu'il est possible de le connecter.**
- Suivez les exigences nationales relatives à la poussière pour les matériaux que vous souhaitez travailler.
- Ne serrez pas l'outil dans un étau.
- Utilisez des rallonges complètement déroulées et sécurisées avec une capacité de 16 ampères (Royaume-Uni : 13 ampères).

APRÈS UTILISATION

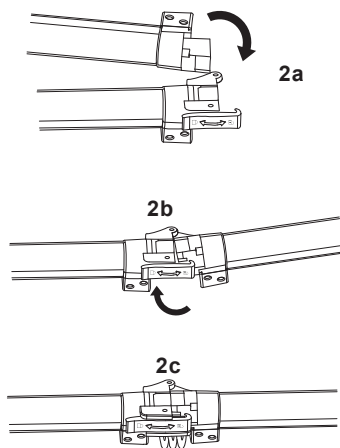
- Après avoir éteint l'outil, ne jamais arrêter la rotation de l'accessoire en appliquant une force latérale contre celui-ci.

UTILISATION

Axe (Fig. B uniquement pour le modèle R7202-F et R7202-F-120)

- Pliez la partie avant et arrière ensemble (2a).
- Poussez le verrouillage pliant D à la position correcte et maintenez la pointe adjacente à la poignée. (2b)
- Appuyez sur le verrouillage pliant D vers la poignée jusqu'au bout. (2c) Dépliez la poignée en poussant le verrouillage pliant vers l'intérieur.

Fig.B



REEMPLACER LE PATIN DE PONÇAGE (FIG. C)

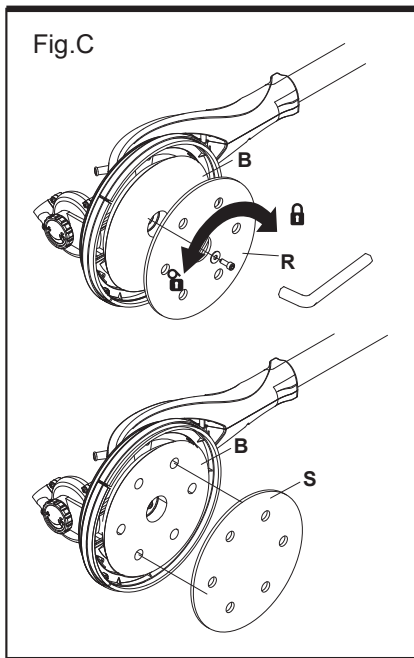
- Insérez la clé hexagonale R (taille 5) dans la vis hexagonale sur le bloc de ponçage 11.
- Tenez fermement le patin de ponçage, puis tournez la clé dans le sens antihoraire pour démonter le patin.
- Installez le nouveau patin de ponçage en serrant la vis.

FIXATION ET CHANGEMENT DU PAPIER

DE PONÇAGE (FIG. C)

- Placez le papier de ponçage au centre du patin de ponçage et appuyez dessus. Les trous dans le papier de ponçage doivent être alignés avec les trous d'extraction dans le patin de ponçage.
- Pour le patin de ponçage rond uniquement: effectuez un essai pour vérifier que le disque de ponçage est serré au centre.

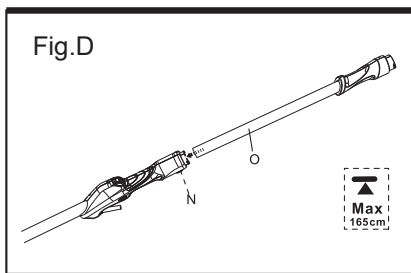
Fig.C



INSTALLATION DE LA TIGE DE PROLONGATION (FIG. D)

- Ouvrez le levier de serrage (N) et insérez la tige de prolongation.
- La longueur de la tige peut être ajustée en fonction des besoins du travail.
- Refermez le levier de serrage (N) et fixez la perche de prolongation.

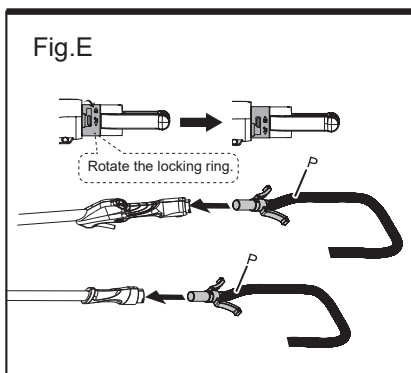
Fig.D



VIDAGE DU SAC À POUSSIÈRE (FIG. E)

- Retirez le tuyau d'aspiration avec le sac à poussière du produit, si nécessaire.
- Tenez le sac à poussière au-dessus d'un sac à ordures approprié.
- Retirez le fermoir du sac à poussière et videz-le dans le sac à ordures.
- Faites glisser le fermoir sur les rails du sac à poussière et réattachez le tuyau d'aspiration et le sac à poussière au produit.

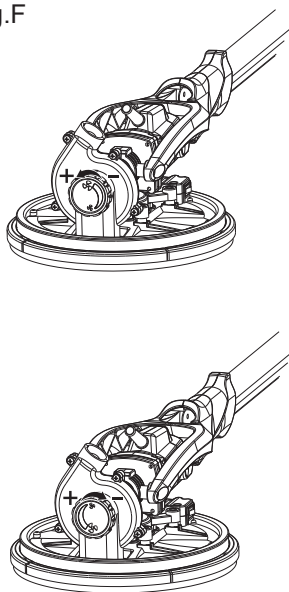
Fig.E



AJUSTEMENT DE LA PUISSANCE D'ASPIRATION (FIG. F)

- Ajustez l'auto-aspiration en réglant le bouton.
- Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour réduire l'aspiration.
- Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, l'aspiration augmente.

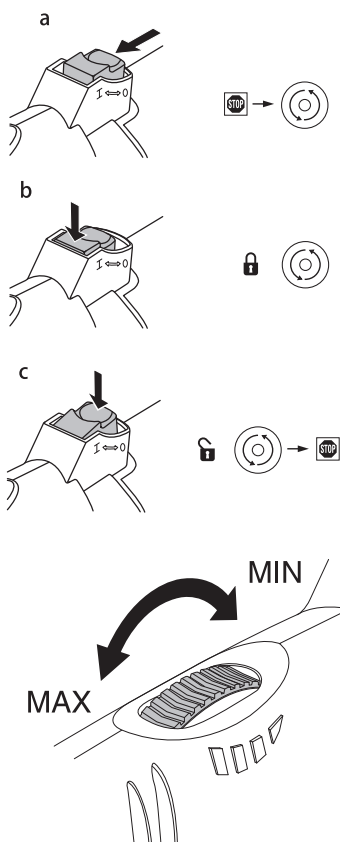
Fig.F



MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE LA MACHINE (FIG. G)

- Allumez/éteignez la ponceuse à placoplâtre avec l'interrupteur G Contrôle électronique de la vitesse.
- Ajustez la vitesse en tournant la molette de vitesse M, l'utilisateur peut choisir une vitesse différente pour différentes surfaces de ponçage. Ne surchargez pas en appliquant une pression excessive.

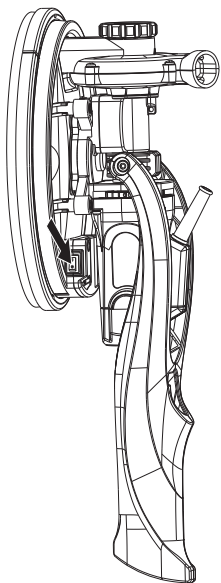
Fig.G



ALLUMAGE ET EXTINCTION DE LA LUMIÈRE LED (FIG. H)

- Allumez/éteignez la lumière LED en appuyant sur H. 10W de lumières LED entourent le patin avec une distance de 3 cm par rapport à la surface de travail pour éclairer les bosses et les saillies sur le mur.

Fig.H



30

TÊTE DE PONÇAGE RONDE (FIG. I ET FIG. J)

- Commencez le ponçage et contactez soigneusement la surface de travail aussi légèrement que possible, juste assez pour maintenir la tête de ponçage à plat contre la surface.
- Le point de pivotement dans la tête de ponçage permet au disque de ponçage de suivre les contours de la surface de travail.

PONÇAGE DU PLAFOND (FIG. I ET FIG. J)

- Placez le ruban élastique dans le crochet pour fixer la tête, maintenez le patin de ponçage et la poignée verticaux, maintenez le patin de ponçage et le plafond au même niveau, puis vous pouvez utiliser pour poncer le plafond.
- La meilleure technique consiste à utiliser des balayages superposés et à maintenir la tête en mouvement constant. Ne vous arrêtez jamais trop longtemps à un endroit ou il y aura

des marques de tourbillon. Avec de l'expérience, il sera très facile d'obtenir d'excellents résultats.

i Assurez-vous que le disque de ponçage que vous utilisez est adapté à la tâche. Un papier de grain trop grossier peut retirer le matériau trop rapidement pour être contrôlé. Tandis qu'un papier de grain trop fin peut se boucher trop souvent et ne pas façonner correctement la surface.

i Faites attention à éviter les saillies pointues et les clous, etc. Cela va user le papier de verre et probablement endommager le tampon en mousse également.

Fig.I

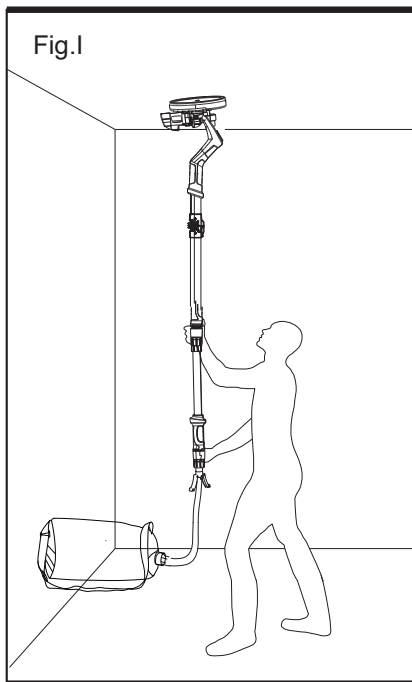
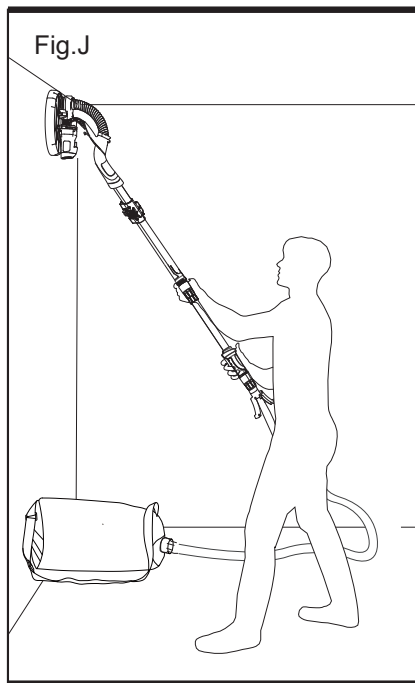


Fig.J



ENVIRONNEMENT

Ne jetez pas les outils électriques, les accessoires et les emballages avec les déchets ménagers (uniquement pour les pays de l'UE)

- Conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les outils électriques ayant atteint la fin de leur vie doivent être collectés séparément et retournés à une installation de recyclage respectueuse de l'environnement.

Entretien/Service

L'entretien préventif effectué par du personnel non autorisé peut entraîner un mauvais placement des câbles et des composants internes, ce qui peut entraîner un danger grave. Nous recommandons que tous les services d'outils être effectué par l'équipe de service MAXXT.

Pour acheter des pièces de rechange en Amérique du Nord, vous pouvez vous rendre directement sur le site **www.hyperfit-tools.ca**.

Pour les autres pays, veuillez contacter **service@maxxt-tech.com** pour l'achat.

⚠ n'essayez pas de nettoyer les fentes d'aération en insérant des objets pointus dans les ouvertures.

⚠ débrancher la prise avant le nettoyage.

Déclaration de conformité CE

Nous déclarons par la présente,

Zhejiang Burley Tools Co., Ltd.

South-eastern Industrial Zone, Shuxi Street, Wuyi County, Zhejiang 321200, P. R. China.

Nous déclarons que l'appareil suivant est conforme aux exigences de base appropriées en matière de sécurité et de santé des directives de la CE (voir point 4) en fonction de sa conception et de son type, telles qu'elles ont été mises en circulation par nous.

Cette déclaration concerne exclusivement la machine dans l'état où elle a été mise sur le marché, à l'exclusion des composants ajoutés et/ou des opérations effectuées ultérieurement par l'utilisateur final.

1. Désignation / Fonction : Ponceuse à disque (montée sur poteau)

Nous déclarons que la machine est destinée au ponçage de grandes surfaces planes, telles que les sols et les murs, avec une portée et une précision accrues.

2. Type: **R7202-F**

3. Numéro de série: **0001-9999**

4. Directives CE applicables: - Directive Machines 2006/42/CE

5. Normes harmonisées utilisées:

-EN 62841-1:2015+AC: 15+A11:2022

-EN IEC 62841-2-3:2021+A11:2021

-EN ISO 12100: 2010

-EN IEC 55014-1:2021

-EN IEC 55014-2:2021

-EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

-EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

6. Responsable de la documentation: EC REP SERVICES SL

Calle Gran Vía 49, 7 Dch. Madrid 28013 Spain

Autres directives communautaires utilisées: - Directive CEM 2014/30/EU

7. Date /Nom/ lieu/ Signature autorisée :

2024/07/25

李胜男

Zhejiang, Wuyi

8. Titre du sinatoire :

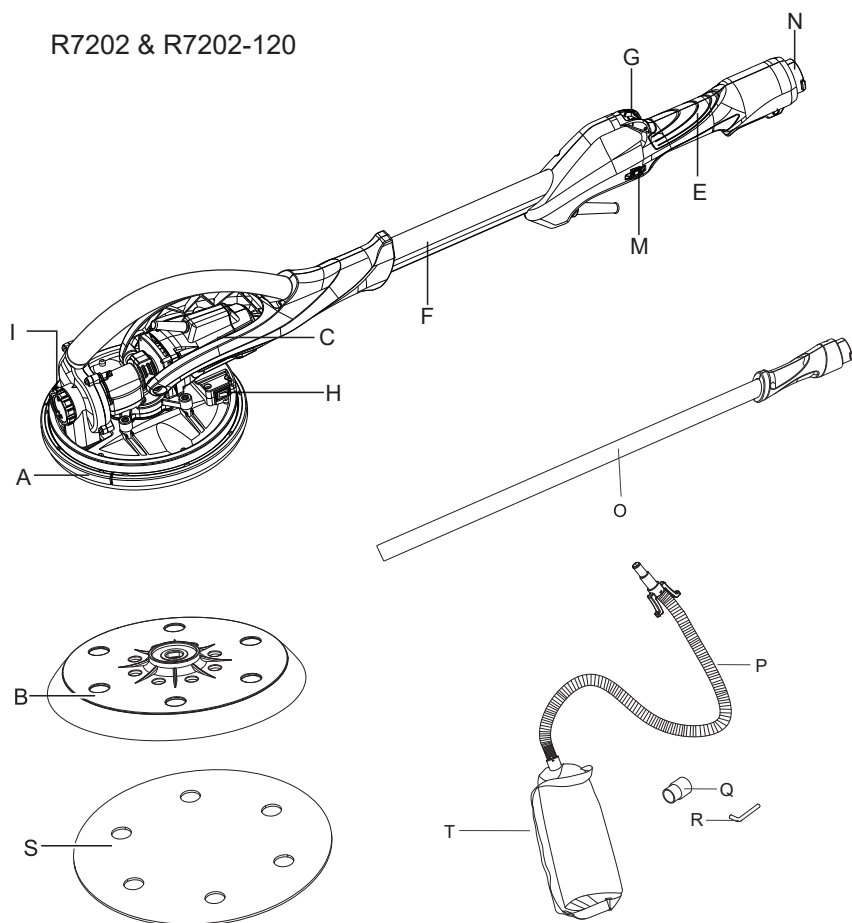
Directeur de la qualité

浙江博来工具有限公司
ZHEJIANG BURLEY TOOLS CO.,LTD.

Li Shengnan

Fig.A

R7202 & R7202-120

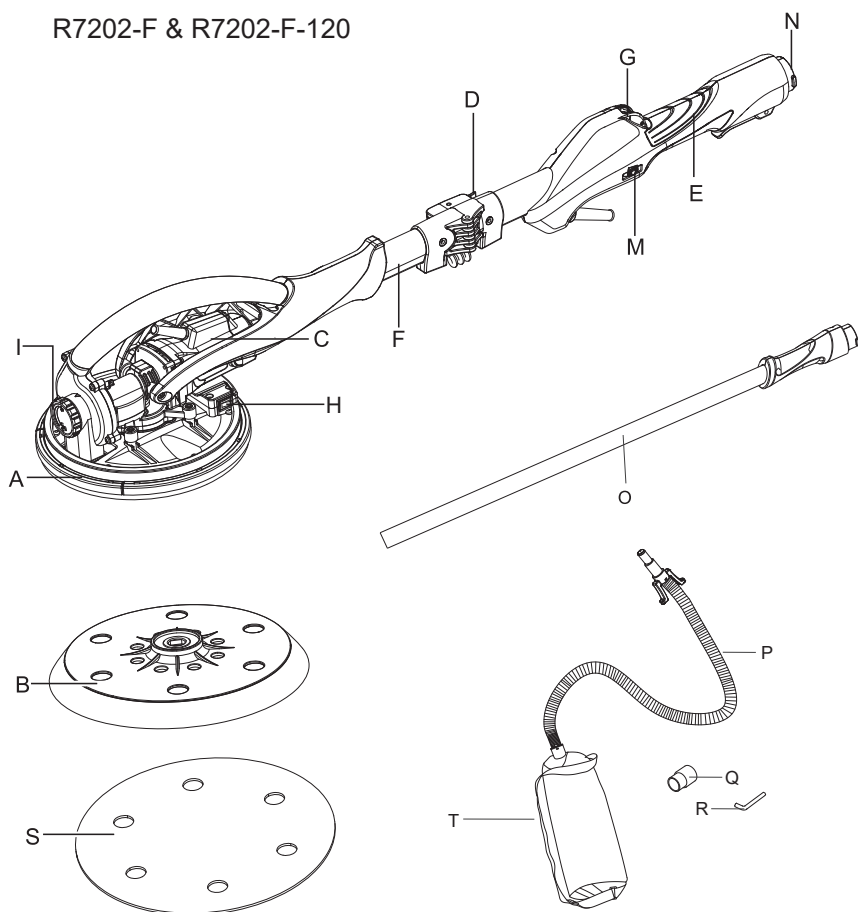


A Cabezal de lijado redondo
 B Almohadilla de lijado redonda
 (sistema de velcro)
 C Carcasa del motor
 (autoaspiración)
 E Mango principal
 F Eje
 G Interruptor de encendido/
 apagado
 H Interruptor LED
 I Perilla ajustable de succión

M Rueda de control electrónico
 de velocidad
 N Palanca de sujeción
 O Varilla de extensión
 P Manguera de aspiración
 Q Adaptador de aspiración
 (preensamblado) (35mm)
 R Llave hexagonal S5
 S Disco de lijado redondo
 T Bolsa para polvo

Fig.A

R7202-F & R7202-F-120



A Cabezal de lijado redondo
B Almohadilla de lijado redonda
(sistema de velcro)
C Carcasa del motor
(autoaspiración)
E Mango principal
F Eje
G Interruptor de encendido/
apagado
H Interruptor LED

I Perilla ajustable de succión
M Rueda de control electrónico
de velocidad
N Palanca de sujeción
O Varilla de extensión
P Manguera de aspiración
Q Adaptador de aspiración
(preensamblado) (35mm)
R Llave hexagonal S5
S Disco de lijado redondo
T Bolsa para polvo

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Número de modelo	R7202	R7202-120
Voltaje	220-240V~50Hz	120V~60Hz
Potencia	820W	6.5A
Velocidad de rotación	600-1900rpm	
Almohadilla de lijado redonda	Ø215mm	8.5inches
L_{pA}/K_{pA}	86/3dB(A)	
L_{wA}/K_{wA}	94/3dB(A)	
Valor de emisión	$a_h = 7,91 \text{ m/s}^2$	
Incertidumbre	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$	
Clase de protección	II □	
Peso neto	3.5kg	7.72lbs

35

Número de modelo	R7202-F	R7202-F-120
Voltaje	230-240V~50Hz	120V~60Hz
Potencia	820W	6.5A
Velocidad de rotación	600-1900rpm	
Almohadilla de lijado redonda	Ø215mm	8.5inches
L_{pA}/K_{pA}	86/3dB(A)	
L_{wA}/K_{wA}	94/3dB(A)	
Valor de emisión	$a_h = 7,91 \text{ m/s}^2$	
Incertidumbre	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$	
Clase de protección	II □	
Peso neto	3.5kg	7.72lbs

SÍMBOLOS Y PALABRAS DE ALERTA DE SEGURIDAD

Este manual de instrucciones utiliza los siguientes símbolos y palabras de alerta de seguridad para advertirle sobre situaciones peligrosas y el riesgo de sufrir lesiones personales o daños materiales.

 **PELIGRO:** Indica una situación inminente de peligro que, si no se evita, resultará en la muerte o lesiones graves.

 **PELIGRO:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría resultar en la muerte o lesiones graves.

 **PELIGRO:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría resultar en lesiones leves o moderadas. (Se utiliza sin palabras) Indica un mensaje.

 relacionado con la seguridad. Indica una práctica que no está relacionada con lesiones personales, pero que, si no se evita, podría resultar en daños materiales.

 **PELIGRO:** Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. No seguir las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

 **PELIGRO:** Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

 **ADVERTENCIA!** Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. No seguir las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves. Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas. El término "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica con cable (conectada a la red eléctrica) o herramienta eléctrica inalámbrica (con batería).

1) SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas o oscuras invitan a los accidentes.
- No opere herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- Mantenga a los niños y a los espectadores alejados mientras opera una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden causar pérdida de control.

2) SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con el enchufe de la toma de corriente. Nunca modifique**

el enchufe de ninguna manera. No utilice adaptadores con herramientas eléctricas con conexión a tierra. Los enchufes sin modificar y las tomas de corriente compatibles reducirán el riesgo de descargas eléctricas.

- Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o condiciones húmedas.** La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- No abuse del cable. Nunca use el cable para transportar, tirar o desconectar la herramienta eléctrica.** Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las partes móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- Cuando utilice una herramienta eléctrica al aire libre, utilice un cable de extensión adecuado para uso en exteriores.** El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice un interruptor diferencial.** El uso de un interruptor diferencial reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3) SEGURIDAD PERSONAL

- Manténgase alerta, observe lo que**

está haciendo y utilice el sentido común al operar una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción al operar herramientas eléctricas puede resultar en lesiones personales graves.

b) Utilice equipo de protección personal. Siempre use protección para los ojos.

El uso de equipos de protección personal, como una mascarilla antipolvo, zapatos de seguridad antiderrapantes, casco de protección o protección auditiva adecuada, reducirá las lesiones personales.

c) Evite el arranque involuntario.

Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarlo a la fuente de alimentación y/o la batería, levantar o transportar la herramienta. Llevar herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o energizar herramientas eléctricas que tienen el interruptor encendido invita a los accidentes.

d) Retire cualquier llave ajustable o llave antes de encender la herramienta eléctrica. Dejar una llave o una llave ajustada en una parte giratoria de la herramienta eléctrica puede resultar en lesiones personales.

e) No se estire demasiado. Mantenga siempre una posición y equilibrio adecuados. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.

f) Vístase adecuadamente. No use ropa suelta ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las partes móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las partes móviles.

g) Si se proporcionan dispositivos para la conexión de sistemas de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente. El uso de sistemas de recolección de polvo puede reducir significativamente los riesgos relacionados con el polvo.

4) USO Y CUIDADO DE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

a) No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica correcta para su aplicación. La herramienta

eléctrica correcta realizará el trabajo de manera más eficiente y segura, operando a la velocidad para la cual fue diseñada.

b) No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende o apaga.

Cualquier herramienta eléctrica que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.

c) Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o retire el paquete de baterías de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar las herramientas eléctricas. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de encender la herramienta eléctrica accidentalmente.

d) Almacene las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que personas no familiarizadas con la herramienta eléctrica o estas instrucciones la operen. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios no capacitados.

e) Mantenga las herramientas eléctricas. Verifique si hay desalineación o bloqueo de las partes móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, haga reparar la herramienta eléctrica antes de usarla. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.

f) Mantén las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte correctamente mantenidas con filos de corte afilados tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.

g) Utilice la herramienta eléctrica, accesorios y puntas de herramienta, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso de la herramienta eléctrica para operaciones distintas a las previstas podría generar una situación peligrosa.

5) SERVICIO

a) Haga que su herramienta eléctrica sea revisada por una persona de reparación calificada, utilizando solo piezas de repuesto idénticas. Esto garantiza que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA LIJADORA DE PANELES DE YESO

1) INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA TODAS LAS OPERACIONES

- a) Esta herramienta eléctrica está destinada a funcionar como pulidora. Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones proporcionadas con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de todas las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.
- b) No se recomienda utilizar esta herramienta eléctrica para operaciones de amolado, lijado, cepillado con alambre o corte. Las operaciones para las que la herramienta eléctrica no fue diseñada pueden crear un peligro y causar lesiones personales.
- c) No utilice accesorios que no estén específicamente diseñados y recomendados por el fabricante de la herramienta. El hecho de que el accesorio pueda acoplarse a su herramienta eléctrica no garantiza un funcionamiento seguro.
- d) La velocidad nominal del accesorio debe ser al menos igual a la velocidad máxima marcada en la herramienta eléctrica. Los accesorios que funcionan más rápido que su velocidad nominal pueden romperse y salir volando.
- e) El diámetro exterior y el espesor de su accesorio deben estar dentro de la capacidad nominal de su herramienta eléctrica. Los accesorios de tamaño incorrecto no pueden ser protegidos o controlados adecuadamente.
- f) El tamaño del árbol de las ruedas, bridas, almohadillas de respaldo o cualquier otro accesorio debe ajustarse correctamente al husillo de la herramienta eléctrica. Los accesorios con orificios de árbol que no coincidan con el hardware de montaje de la herramienta eléctrica se desequilibrarán, vibrarán excesivamente y pueden causar pérdida de control.
- g) No utilice un accesorio dañado. Antes de cada uso, inspeccione el accesorio, como las ruedas abrasivas, en busca de astillas y grietas, las almohadillas de respaldo en busca de grietas, roturas o desgaste excesivo, los cepillos de alambre en busca

de alambres sueltos o agrietados. Si la herramienta eléctrica o el accesorio se cae, inspecciónelo en busca de daños o instale un accesorio no dañado. Después de inspeccionar e instalar un accesorio, colóquese usted y los transeúntes lejos del plano del accesorio giratorio y haga funcionar la herramienta eléctrica a la velocidad máxima sin carga durante un minuto. Los accesorios dañados normalmente se romperán durante este tiempo de prueba.

- h) Use equipo de protección personal. Dependiendo de la aplicación, use protector facial, gafas de seguridad o anteojos de seguridad. Según corresponda, use mascarilla antipolvo, protectores auditivos, guantes y delantal de taller capaz de detener pequeños fragmentos abrasivos o de la pieza de trabajo. La protección ocular debe ser capaz de detener los residuos voladores generados por diversas operaciones. La mascarilla antipolvo o el respirador deben ser capaces de filtrar las partículas generadas por su operación. La exposición prolongada a ruido de alta intensidad puede causar pérdida auditiva.
- i) Mantenga a los transeúntes a una distancia segura del área de trabajo. Cualquiera persona que entre al área de trabajo debe usar equipo de protección personal. Los fragmentos de la pieza de trabajo o de un accesorio roto pueden salir volando y causar lesiones más allá del área inmediata de operación.
- j) Sostenga la herramienta eléctrica solo por las superficies de agarre aisladas cuando realice una operación en la que el accesorio de corte pueda entrar en contacto con cables ocultos o con su propio cable. Un accesorio de corte que entre en contacto con un cable "vivo" puede hacer que las partes metálicas expuestas de la herramienta eléctrica se "energicen" y podría dar al operador una descarga eléctrica.
- k) Coloque el cable alejado del accesorio giratorio. Si pierde el control, el cable puede cortarse o engancharse y su mano o brazo pueden ser arrastrados hacia el accesorio giratorio.
- l) Nunca deje la herramienta eléctrica hasta que el accesorio se haya detenido por completo. El accesorio giratorio puede agarrar la superficie y sacar la herramienta eléctrica de su control.

- m) No haga funcionar la herramienta eléctrica mientras la lleva a su lado. El contacto accidental con el accesorio giratorio podría enganchar su ropa, atrayendo el accesorio hacia su cuerpo.
- n) Limpie regularmente las rejillas de ventilación de la herramienta eléctrica. El ventilador del motor atraerá el polvo dentro de la carcasa y la acumulación excesiva de metal en polvo puede causar peligros eléctricos.
- o) No opere la herramienta eléctrica cerca de materiales inflamables. Las chispas podrían encender estos materiales.
- p) No utilice accesorios que requieran refrigerantes líquidos. El uso de agua u otros refrigerantes líquidos puede resultar en electrocución o choque.

2) CONTRAGOLPE Y ADVERTENCIAS RELACIONADAS

- El contragolpe es una reacción repentina a una rueda giratoria, almohadilla de apoyo, cepillo o cualquier otro accesorio pellizcado o enganchado. El pellizco o enganche causa un rápido estancamiento del accesorio giratorio, lo que a su vez hace que la herramienta eléctrica descontrolada sea forzada en la dirección opuesta a la rotación del accesorio en el punto de atasco.
- Por ejemplo, si una rueda abrasiva se engancha o pellizca por la pieza de trabajo, el borde de la rueda que está entrando en el punto de pellizco puede cavar en la superficie del material causando que la rueda se salga o se expulse. La rueda puede saltar hacia o lejos del operador, dependiendo de la dirección del movimiento de la rueda en el punto de pellizco. Las ruedas abrasivas también pueden romperse en estas condiciones.
- El contragolpe es el resultado del mal uso de la herramienta eléctrica y/o procedimientos o condiciones de operación incorrectos y se puede evitar tomando las precauciones adecuadas como se indica a continuación.
- a) Mantenga un agarre firme en la herramienta eléctrica y posicione su cuerpo y brazo para permitirle resistir las fuerzas de contragolpe. Siempre use el mango auxiliar, si se proporciona, para un máximo control sobre el contragolpe o la reacción de par durante el arranque. El operador puede controlar las reacciones de par o las fuerzas de contragolpe, si se toman las

precauciones adecuadas.

- b) Nunca coloque su mano cerca del accesorio giratorio. El accesorio puede retroceder sobre su mano.
- c) No posicione su cuerpo en el área donde la herramienta eléctrica se moverá si ocurre un contragolpe. El contragolpe propulsará la herramienta en la dirección opuesta al movimiento de la rueda en el punto de enganche.
- d) Tenga especial cuidado al trabajar esquinas, bordes afilados, etc. Evite hacer rebotar y enganchar el accesorio. Las esquinas, los bordes afilados o los rebotes tienen tendencia a enganchar el accesorio giratorio y causar pérdida de control o retroceso.
- e) No acople una hoja de sierra de cadena para tallar madera ni una hoja de sierra dentada. Tales hojas crean frecuentes retrocesos y pérdida de control.

GENERAL

- Esta herramienta no debe ser utilizada por personas menores de 16 años.
- Esta herramienta no está destinada para ser utilizada por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso de la herramienta por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con la herramienta.
- Esta herramienta no es adecuada para lijado en húmedo.
- **Desconecte siempre el enchufe de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier ajuste o cambiar cualquier accesorio.**

VALORES DE RUIDO Y VIBRACIÓN

Los valores de ruido y vibraciones se han determinado de acuerdo con la norma EN IEC 62841-2-3. El nivel de ruido evaluado A de la herramienta eléctrica es típicamente:

Nivel de presión acústica L_{pA} :

86 dB(A);

- Nivel de potencia acústica L_{wA} :

94 dB(A);

-Incertidumbre:

K= 3,0 dB.

Valor total de vibración:

$a_r = 7,91 \text{ m/s}^2$

-Valor de emisión

$K = 1,5 \text{ m/s}^2$

-Incertidumbre:

ATENCIÓN!

Las mediciones indicadas se refieren a herramientas eléctricas nuevas. El uso diario hace que los valores de ruido y vibración cambien.

SÍMBOLOS

En el producto, la etiqueta de clasificación y dentro de estas instrucciones encontrará, entre otros, los siguientes símbolos y abreviaturas. Familiarícese con ellos para reducir los peligros como lesiones personales y daños a la propiedad.

V ~	Voltio, (Tensión alterna)	A	Amperios
Hz	Hercios	W	Vatio
min	Minutos	~ or AC	Corriente alterna
≡ or DC	Corriente continua		Construcción Clase I (con conexión a tierra)
⌚ or AC/DC	Corriente alterna o continua		Construcción Clase II (doble aislamiento)
n_0	Velocidad sin carga	/min or min^{-1}	por minuto
BPM	Golpes por minuto	n	Velocidad nominal
IPM	Impactos por minuto	RPM	Revoluciones por minuto
	Terminal de conexión a tierra	sfpn	Pies de superficie por minuto
dB(A)	Decibelio (clasificación A)	m/s^2	Metros por segundo al cuadrado
kg	Kilogramo	mm	Milímetro
°C	Grado Celsius	SPM	Carreras por minuto
	Símbolo de alerta de seguridad		



Bloquear/apretar o asegurar.



Nota/Observación.



Leer las instrucciones.



Usar protección ocular.



Usar guantes de protección.



Apagar el producto y desconectarlo de la alimentación antes de realizar el montaje, la limpieza, los ajustes, el mantenimiento, el almacenamiento y el transporte.



El producto cumple con las directivas europeas aplicables y se ha realizado un método de evaluación de conformidad para estas directivas.



Solo para uso en interiores secos.



Apagar el producto y quitar el paquete de baterías antes del montaje, la limpieza, los ajustes, el mantenimiento, el almacenamiento y el transporte.



No desechar los paquetes de baterías en ríos ni sumergirlos en agua.



No exponer el paquete de baterías a temperaturas superiores a 40°C. No cargar ni almacenar el paquete de baterías por debajo de 0°C (32°F) y por encima de 40°C (104°F).



Desbloquear/aflojar.



Precaución/Advertencia.



Usar protección auditiva.



Usar máscara antipolvo.



Usar calzado de protección antideslizante.



Este producto es de clase de protección II. Eso significa que está equipado con un aislamiento mejorado o doble.



Símbolo WEEE. Los residuos de aparatos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Por favor recicle donde existan las instalaciones. Consulte con su Autoridad Local o la tienda local para obtener consejos sobre reciclaje.



Papelera tachada. Las baterías y los paquetes de baterías no deben desecharse con los residuos domésticos. Por favor recicle donde existan las instalaciones. Consulte con su Autoridad Local o la tienda local para obtener consejos sobre reciclaje.



No desechar los paquetes de baterías en el fuego. Explotarán y causarán lesiones.



No fumar en el área de trabajo, alrededor del producto y en las proximidades de materiales inflamables!



Está prohibido tener llamas abiertas en el área de trabajo, alrededor del producto y en las proximidades de materiales inflamables!

CÓMO USAR LA LIJADORA DE PANELES DE YESO

ANTES DEL USO

- Antes de usar la herramienta por primera vez, se recomienda recibir información práctica.
- Siempre verifique que el voltaje de suministro sea el mismo que el voltaje indicado en la placa de características de la herramienta (las herramientas con una clasificación de 230V o 240V también se pueden conectar a un suministro de 220V).
- Utilice detectores adecuados para encontrar líneas de servicios ocultas o llame a la compañía de servicios local para obtener ayuda (el contacto con líneas eléctricas puede provocar incendios o descargas eléctricas; dañar una línea de gas puede resultar en una explosión; penetrar una tubería de agua causará daños a la propiedad o una descarga eléctrica).
- No trabaje con materiales que contengan asbesto (el asbesto se considera cancerígeno).
- El polvo de materiales como pintura que contiene plomo, algunas especies de madera, minerales y metal puede ser dañino (el contacto o la inhalación del polvo puede causar reacciones alérgicas y/o enfermedades respiratorias al operador o a los transeúntes); use una máscara antipolvo y trabaje con un dispositivo de extracción de polvo cuando sea conectable.
- Ciertos tipos de polvo están clasificados como cancerígenos (como el polvo de roble y haya), especialmente en conjunto con aditivos para el acondicionamiento de la madera; use una máscara antipolvo y trabaje con un dispositivo de extracción de polvo cuando sea conectable.
- Siga los requisitos nacionales relacionados con el polvo para los materiales con los que desea trabajar.
- No sujete la herramienta en un tornillo de banco.
- Utilice cables de extensión completamente desenrollados y seguros con una capacidad de 16 amperios (Reino Unido 13 amperios).

DESPUÉS DEL USO

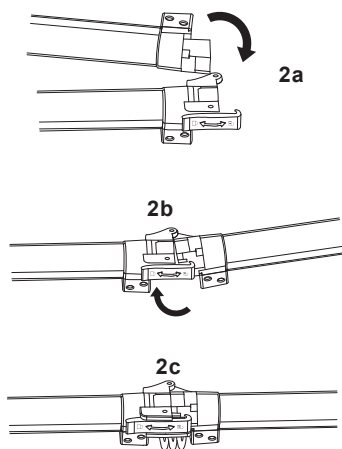
- Después de apagar la herramienta, nunca detenga la rotación del accesorio mediante una fuerza lateral aplicada contra él.

USO

Eje (Fig. B solo para el modelo R7202-F & R7202-F-120)

- Pliegue la parte delantera y trasera juntas (2a).
- Empuje el bloqueo de plegado D hacia la posición correcta y mantenga la punta adyacente al mango (2b).
- Presione el bloqueo de plegado D hacia el mango hasta el final. (2c) Despliegue el mango empujando el bloqueo de plegado hacia el interior.

Fig.B



REEMPLAZAR LA ALMOHADILLA DE LIJADO (FIG. C)

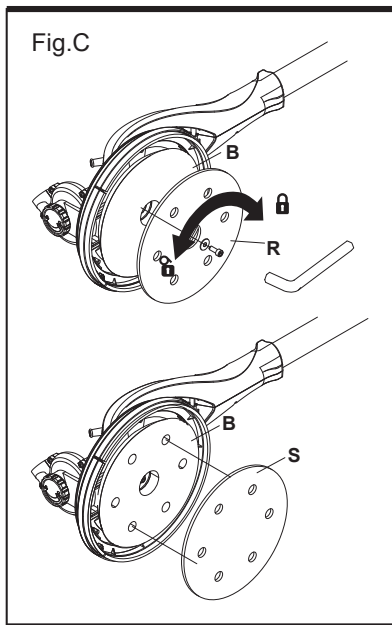
- Inserte la llave hexagonal R (tamaño 5) en el perno hexagonal del bloque de lijado 11.
- Sostenga firmemente la almohadilla de lijado y luego gire la llave en sentido antihorario para desmontar la almohadilla.
- Instale la nueva almohadilla de lijado apretando el perno.

COLOCAR Y CAMBIAR EL PAPEL DE LIJA (FIG. C)

- Coloque el papel de lija en el centro de la almohadilla de lijado y presione. Los agujeros en el papel de lija deben estar alineados con los agujeros de extracción en la almohadilla de lijado.
- Solo para almohadilla de lijado redonda:

realice una prueba para comprobar que el disco de lija esté sujeto en el centro.

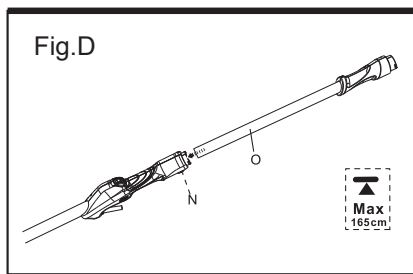
Fig.C



INSTALACIÓN DE LA BARRA DE EXTENSIÓN (Fig.D)

- Abra la palanca de sujeción (N) e inserte la barra de extensión.
- La longitud de la barra se puede ajustar según las necesidades del trabajo.
- Cierre la palanca de sujeción (N) y fije el poste de extensión.

Fig.D

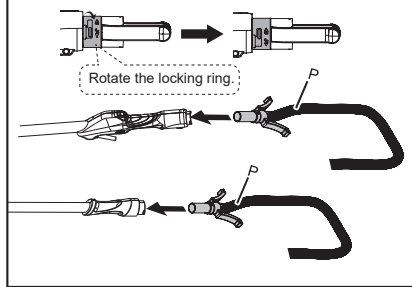


VACIADO DE LA BOLSA DE POLVO (Fig.E)

- Retire la manguera de aspiración con la bolsa de polvo del producto, si es necesario.
- Sostenga la bolsa de polvo sobre una bolsa de basura adecuada.

- Retire el cierre de la bolsa de polvo y vacíela en la bolsa de basura.
- Deslice el cierre sobre los rieles de la bolsa depolvo y vuelva a colocar la manguera de aspiración y la bolsa de polvo en el producto.

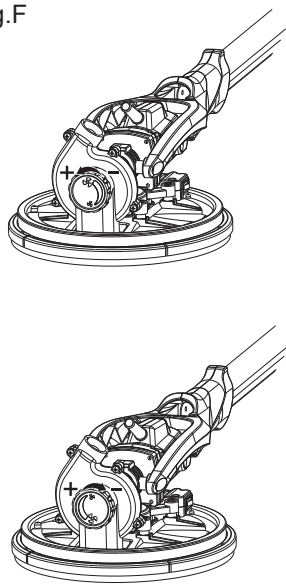
Fig.E



AJUSTE DE LA POTENCIA DE SUCCIÓN (Fig.F)

- Ajuste la auto-succión girando la perilla.
- Gire la perilla en sentido horario para reducir la succión.
- Gire la perilla en sentido antihorario para aumentar la succión.

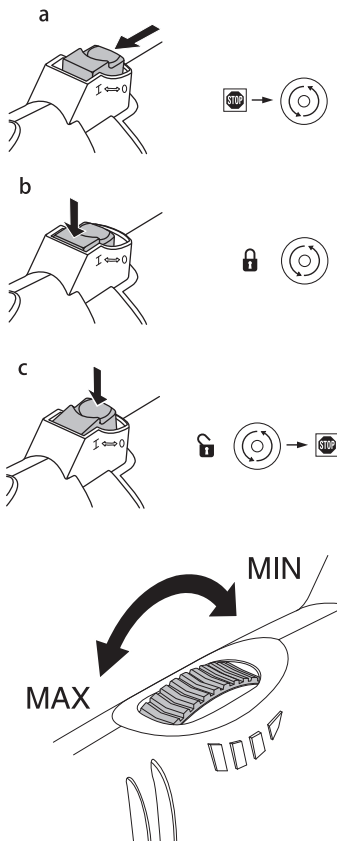
Fig.F



ENCENDIDO Y APAGADO DE LA MÁQUINA (FIG. G)

- Encienda/apague la lijadora de paneles de yeso con el interruptor G de control electrónico de velocidad.
- Ajuste la velocidad girando la rueda de velocidad M. El usuario puede elegir diferentes velocidades para diferentes superficies de lijado. No sobrecargue congres cesiva.

Fig.G

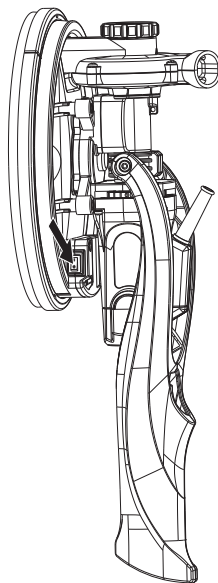


ENCENDIDO Y APAGADO DE LA LUZ LED (FIG. H)

- Encienda/apague la luz LED presionando H. Luces LED de 10W rodean la almohadilla a una distancia de 3cm de la superficie de trabajo para iluminar las zonas cóncavas y

elevadas en la pared.

Fig.H



CABEZAL DE LIJADO REDONDO (FIG. I & FIG. J)

- Comience a lijar y contacte cuidadosamente la superficie de trabajo lo más ligeramente posible, lo suficiente para mantener el cabezal de lijado plano contra la superficie.
- El punto de pivote en el cabezal de lijado permite que el disco de lijado siga los contornos de la superficie de trabajo.

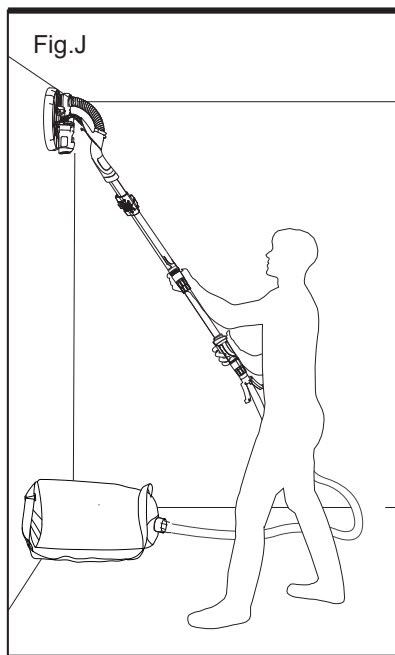
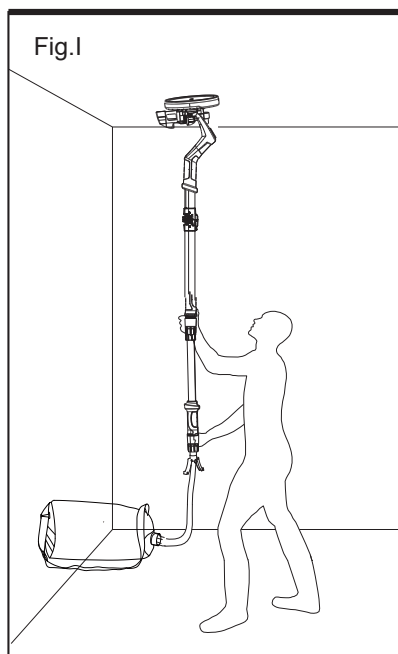
LIJADO DE TECHO (FIG. I & FIG. J)

- Coloque la banda de goma en el gancho para fijar el cabezal, mantenga la almohadilla de lijado y el mango vertical, mantenga la almohadilla de lijado y el techo al mismo nivel, entonces podremos usarlo para lijar el techo.
- La mejor técnica es usar barridos superpuestos y mantener el cabezal en movimiento constante. Nunca se detenga demasiado tiempo en un solo lugar o habrá marcas de remolino.

Con experiencia, será muy fácil lograr excelentes resultados.

i Asegúrese de que el disco de lijado que está utilizando sea adecuado para la tarea. Un papel de lija demasiado grueso puede eliminar material demasiado rápido para controlarlo. Mientras que un papel de lija demasiado fino puede obstruirse con demasiada frecuencia y no dar forma a la superficie.

i Tenga cuidado de evitar proyecciones afiladas y clavos, etc. Esto desgastará el papel de lija y probablemente también dañará la Fig.laldilla de esponja.



Mantenimiento/Servicio

El mantenimiento preventivo realizado por personal no autorizado puede provocar la colocación incorrecta de cables y componentes internos, lo que podría causar un peligro grave. Recomendamos que todos los servicios de mantenimiento de herramientas ser realizado por el equipo de servicio MAXXT.

Para adquirir piezas de reparación en Norteamérica, puede visitar directamente **www.hyperfit-tools.ca**. Para comprar en otros países, póngase en contacto con **service@maxxt-tech.com**.



No intente limpiar las ranuras de ventilación insertando objetos puntiagudos a través de las aberturas.



Desconecte el enchufe antes de limpiar.

MEDIO AMBIENTE No

46

deseche herramientas eléctricas, accesorios ni embalajes junto con los residuos domésticos (solo para países de la UE)
- De conformidad con la Directiva europea sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos y su aplicación de acuerdo con la legislación nacional, las herramientas eléctricas que hayan llegado al final de su vida útil deben recogerse por separado y devolverse a una instalación de reciclaje compatible con el medio ambiente.

Declaración de conformidad CE

Por la presente declaramos,

Zhejiang Burley Tools Co., Ltd.

South-eastern Industrial Zone, Shuxi Street, Wuyi County, Zhejiang 321200, P. R. China.

Declaramos que el siguiente aparato cumple con los requisitos básicos de seguridad y salud de las Directivas CE (véase el punto 4) en función de su diseño y tipo, tal y como lo hemos puesto en circulación.

Esta declaración se refiere exclusivamente a la máquina en el estado en que se comercializó, y excluye los componentes que se añadan y/o las operaciones realizadas posteriormente por el usuario final.

1. Designación / Función: Lijadora de disco (montada en poste)

Declaramos que la maquinaria está destinada al lijado de superficies grandes y planas, como suelos y paredes, con gran alcance y precisión.

2. Tipo: R7202-F

3. Número de serie: 0001-9999

4. Directivas CE aplicables: - Directiva sobre máquinas 2006/42/CE

5. Normas armonizadas utilizadas:

-EN 62841-1:2015+AC: 15+A11:2022

-EN IEC 62841-2-3:2021+A11:2021

-EN ISO 12100: 2010

-EN IEC 55014-1:2021

-EN IEC 55014-2:2021

-EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

-EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

6. Responsable de la documentación: EC REP SERVICES SL

Calle Gran Vía 49, 7 Dch. Madrid 28013 Spain

Otras Directivas CE utilizadas: - Directiva CEM 2014/30/UE

6. Fecha /Nombre/lugar/ Firma autorizada:

2024/07/25

李胜男

Zhejiang, Wuyi

8. Título del Sinatory:

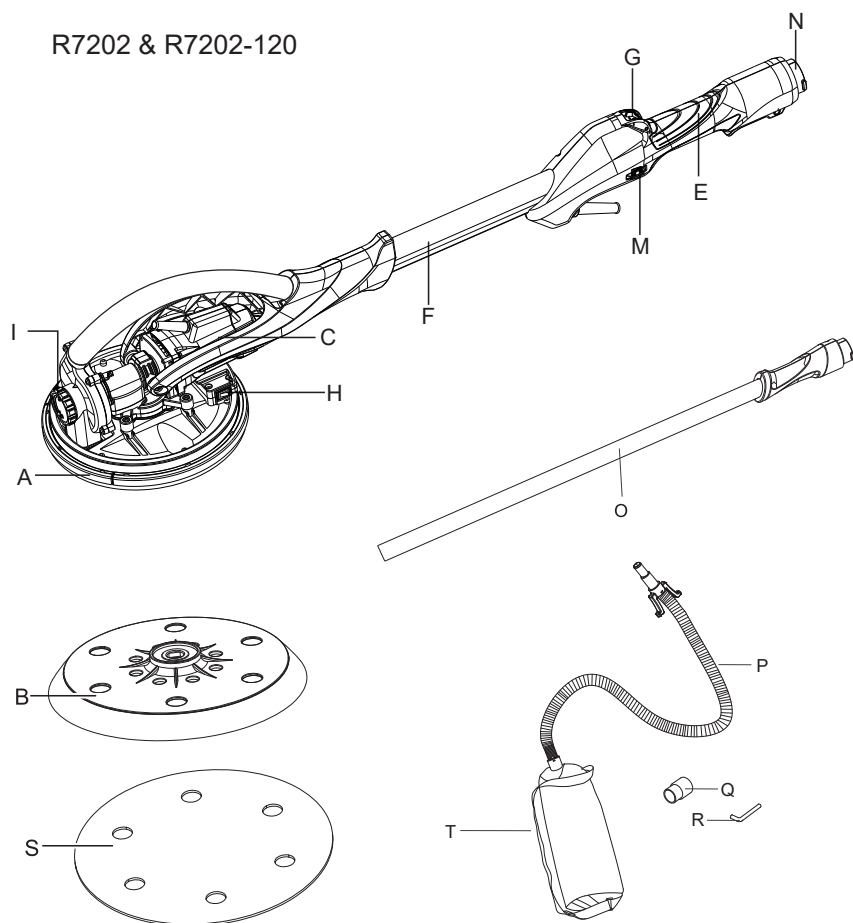
Director de Calidad

浙江博来工具有限公司
ZHEJIANG BURLEY TOOLS CO.,LTD.

Li Shengnan

Fig.A

R7202 & R7202-120

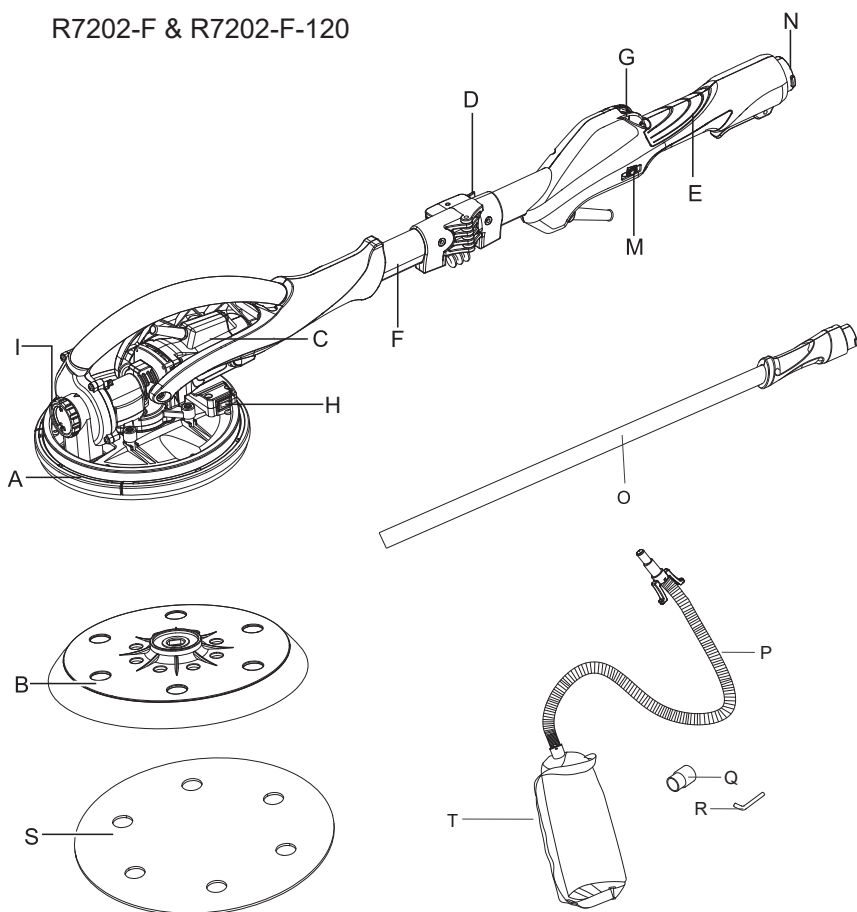


A Rundschleifkopf
 B Rundes Schleifpad (Klettverschluss-System)
 C Motorgehäuse (Selbstabsaugung)
 E Hauptgriff
 F Welle
 G Ein-/Aus-Schalter
 H LED-Schalter
 I Saugkraft einstellbarer Knopf

M Elektronisches Drehzahlregelrad
 N Klemmhebel
 O Verlängerungsstange
 P Staubsaugschlauch
 Q Staubsaugadapter (vormontiert) (35mm)
 R Inbuschlüssel S5
 S Runde Schleifscheibe
 T Staubbeutel

Fig.A

R7202-F & R7202-F-120



A Rundschleifkopf
 B Rundes Schleifpad (Klettverschluss-System)
 C Motorgehäuse (Selbstabsaugung)
 D Klappschloss
 E Hauptgriff
 F Welle
 G Ein-/Aus-Schalter
 H LED-Schalter
 I Saugkraft einstellbarer Knopf

M Elektronisches Drehzahlregelrad
 N Klemmhebel
 O Verlängerungsstange
 P Staubsaugschlauch
 Q Staubsaugadapter (vormontiert) (35mm)
 R Inbusschlüssel S5
 S Runde Schleifscheibe
 T Staubbeutel

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modellnummer	R7202	R7202-120
Spannung	220-240V~50Hz	120V~60Hz
Leistung	820W	6.5A
Drehzahl	600-1900rpm	
Rundes Schleifpad	Ø215mm	8.5inches
L_{pA}/K_{pA}	86/3dB(A)	
L_{wA}/K_{wA}	94/3dB(A)	
Emissionswert	$a_h = 7,91 \text{ m/s}^2$	
Unsicherheit	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$	
Schutzklasse	II □	
Nettogewicht	3.5kg	7.72lbs

50

Modellnummer	R7202-F	R7202-F-120
Spannung	230-240V~50Hz	120V~60Hz
Leistung	820W	6.5A
Drehzahl	600-1900rpm	
Rundes Schleifpad	Ø215mm	8.5inches
L_{pA}/K_{pA}	86/3dB(A)	
L_{wA}/K_{wA}	94/3dB(A)	
Emissionswert	$a_h = 7,91 \text{ m/s}^2$	
Unsicherheit	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$	
Schutzklasse	II □	
Nettogewicht	3.5kg	7.72lbs

SICHERHEITSWARNZEICHEN UND WÖRTER

Diese Bedienungsanleitung verwendet die folgenden Sicherheitswarnzeichen und -wörter, um Sie auf Gefahrensituationen und Ihr Risiko für persönliche Verletzungen oder Sachschäden hinzuweisen.

 **GEFAHR:** Kennzeichnet eine unmittelbar gefährliche Situation, die bei Nichtbeachtung zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

 **WARNUNG:** Kennzeichnet eine potenziell gefährliche Situation, die bei Nichtbeachtung zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

 **VORSICHT:** Kennzeichnet eine potenziell gefährliche Situation, die bei Nichtbeachtung zu leichten oder moderaten Verletzungen führen kann. (Ohne Wort verwendet) Kennzeichnet eine sicherheitsbezogene Nachricht.

 **HINWEIS:** Kennzeichnet eine Praxis, die nicht mit persönlichen Verletzungen zusammenhängt und bei Nichtbeachtung zu Sachschäden führen kann.

 **WARNUNG:** Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und alle Anweisungen. Das Nichtbefolgen der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, einem Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

 **WARNUNG:** Um das Verletzungsrisiko zu verringern, lesen Sie das Handbuch.

ALLGEMEINE WARNHINWEISE ZUR ELEKTROWERKZEUG- SICHERHEIT

 **WARNUNG!** Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen. Das Nichtbefolgen der Warnungen und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, einem Brand und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie alle Warnungen und Anweisungen zur späteren Verwendung auf. Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Warnungen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (mit Kab) oder batteriebetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

1) ARBEITSBEREICHSSICHERHEIT

- a) **Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordentliche oder dunkle Bereiche laden zu Unfällen ein.
- b) **Betreiben Sie keine Elektrowerkzeuge in explosionsgefährdeten Atmosphären, wie in Gegenwart von entflammaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- c) **Halten Sie Kinder und Zuschauer von der Bedienung eines Elektrowerkzeugs fern.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

2) ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- a) **Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen.** Modifizieren Sie niemals den Stecker

auf irgendeine Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schocks.

- b) **Vermeiden Sie den Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** Wenn Ihr Körper geerdet ist, besteht ein erhöhtes Risiko für einen elektrischen Schlag.
- c) **Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder feuchten Bedingungen aus.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- d) **Missbrauchen Sie das Kabel nicht.** Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Ausstecken des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verdammte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- e) **Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien verwenden, verwenden Sie eine Verlängerungsschnur, die für den Außenbereich geeignet ist.** Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.
- f) **Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs an einem feuchten Ort unvermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters verringert das Risiko eines

3) PERSÖNLICHE SICHERHEIT

a) **bleiben Sie wachsam, achten Sie darauf, was Sie tun, und handeln Sie vernünftig beim Bedienen eines Elektrowerkzeugs. Verwenden Sie ein Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unaufmerksamkeit beim Bedienen von Elektrowerkzeugen kann zu schweren persönlichen Verletzungen führen.

b) **Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer Augenschutz.** Schutzausrüstungen wie eine Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, ein Schutzhelm oder Gehörschutz, die unter geeigneten Bedingungen verwendet werden, reduzieren persönliche Verletzungen.

c) **Verhindern Sie unbeabsichtigtes Starten. Stellen Sie sicher, dass der Schalter in der Aus-Position ist, bevor Sie das Elektrowerkzeug mit der Stromquelle und/oder dem Akkupack verbinden, es aufnehmen oder tragen.** Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger am Schalter oder das Einschalten von Elektrowerkzeugen, bei denen der Schalter eingeschaltet ist, birgt Gefahren.

d) **Entfernen Sie jeden Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein an einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befestigter Schraubenschlüssel kann zu persönlichen Verletzungen führen.

e) **Überspannen Sie nicht. Behalten Sie jederzeit einen festen Stand und das Gleichgewicht.** Dadurch haben Sie in unerwarteten Situationen eine bessere Kontrolle über das Elektrowerkzeug.

f) **Kleiden Sie sich angemessen. Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern.** Lockere Kleidung, Schmuck oder langes Haar können in beweglichen Teilen eingeklemmt werden.

g) **Wenn Vorrichtungen für den Anschluss von Staubabsaugungs- und -sammleinrichtungen vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese korrekt angeschlossen und verwendet werden.** Die Verwendung einer Staubabsaugung kann die mit Staub verbundenen Gefahren

4) VERWENDUNG UND PFLEGE VON ELEKTROWERKZEUGEN

a) **Zwingen Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung.** Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Aufgabe besser und sicherer mit der dafür vorgesehenen Geschwindigkeit.

b) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Schalter es nicht ein- und ausschaltet.** Jedes Elektrowerkzeug, das nicht mit dem Schalter kontrolliert werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.

c) **Trennen Sie den Stecker von der Stromquelle und/oder den Akku vom Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör wechseln oder Elektrowerkzeuge lagern.** Solche präventiven Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko eines versehentlichen Startens des Elektrowerkzeugs.

d) **Lagern Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und lassen Sie Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder diesen Anweisungen nicht vertraut sind, das Elektrowerkzeug nicht bedienen.** Elektrowerkzeuge sind in den Händen ungeschulter Benutzer gefährlich.

e) **Warten Sie Ihre Elektrowerkzeuge. Überprüfen Sie auf Fehlausrichtungen oder Blockaden beweglicher Teile, Brüche von Teilen und jeglichen anderen Zustand, der den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnte.** Wenn beschädigt, lassen Sie das Elektrowerkzeug vor der Verwendung reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.

f) **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Gut gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten neigen weniger zum Blockieren und lassen sich leichter kontrollieren.

g) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, Zubehör und Werkzeugbits usw. gemäß diesen Anweisungen unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeit.** Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als

vorgesehene Arbeiten kann zugefährlichen Situationen führen.

5) SERVICE

- a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Reparaturperson warten und verwenden Sie nur identische Ersatzteile.** Dies gewährleistet, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.

SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR TROCKENBAUSCHLEIFER

1) SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR ALLE OPERATIONEN

- a) Dieses Elektrowerkzeug ist als Poliererkonzipiert. Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen, Anweisungen, Illustrationen und Spezifikationen, die mit diesem Elektrowerkzeug geliefert werden. Das Nichtbefolgen aller unten aufgeführten Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, einem Brand und/oder schweren Verletzungen führen.
- b) Dieses Elektrowerkzeug ist nicht für Schleif-, Schleifbürsten- oder Trennarbeiten empfohlen. Operationen, für die das Elektrowerkzeug nicht konzipiert wurde, können eine Gefahrdarstellung und zu persönlichen Verletzungen führen.
- c) Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht speziell vom Werkzeughersteller entworfen und empfohlen wurden. Nur weil das Zubehör an Ihrem Elektrowerkzeug befestigt werden kann, bedeutet dies nicht, dass ein sicherer Betrieb gewährleistet ist.
- d) Die Nenndrehzahl des Zubehörs muss mindestens der maximalen Geschwindigkeit entsprechen, die auf dem Elektrowerkzeug angegeben ist. Zubehör, das schneller läuft als seine Nenndrehzahl, kann auseinanderfliegen.
- e) Der Aussendurchmesser und die Dicke Ihres Zubehörs müssen innerhalb der Kapazitätsbewertung Ihres Elektrowerkzeugs liegen. Zubehörteile mit falschen Abmessungen können nicht ausreichend geschützt oder kontrolliert werden.
- f) Die Achsengröße von Rädern, Flanschen, Trägerplatten oder jedem anderen Zubehör muss zum Spindel des

Elektrowerkzeugspassen. Zubehörteile mit Achslöchern, die nicht zur Montagehardware des Elektrowerkzeugs passen, geraten aus dem Gleichgewicht, vibrieren übermäßig und können den Verlust der Kontrolle verursachen.

- g) Verwenden Sie kein beschädigtes Zubehör. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das Zubehör, wie z. B. Schleifscheiben auf Abplatzungen und Risse, Trägerplatten auf Risse, Risse oder übermäßigen Verschleiss und Drahtbürsten auf lockere oder gebrochene Drähte. Wenn das Elektrowerkzeug oder das Zubehör herunterfällt, überprüfen Sie es auf Beschädigungen oder installieren Sie ein unbeschädigtes Zubehör. Nachdem Sie das Zubehör überprüft und installiert haben, positionieren Sie sich und andere Personen ausserhalb der Ebene des rotierenden Zubehörs und betreiben Sie das Elektrowerkzeug für eine Minute mit der maximalen Leerlaufdrehzahl. Beschädigtes Zubehör wird normalerweise während dieser Testzeit auseinanderbrechen.
- h) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Verwenden Sie je nach Anwendung einen Gesichtsschutz, Schutzbrillen oder Sicherheitsbrillen. Tragen Sie gegebenenfalls eine Staubschutzmaske, Gehörschützer, Handschuhe und eine Werkstattschürze, die in der Lage ist, kleine abrasive oder Werkstückfragmente aufzuhalten. Der Augenschutz muss in der Lage sein, durch verschiedene Arbeiten verursachte Flugpartikel aufzuhalten. Die Staubschutzmaske oder der Atemschutz muss in der Lage sein, Partikel zu filtern, die während Ihrer Arbeit entstehen. Eine längere Exposition gegenüber hochintensivem Lärm kann zu Hörverlust führen.
- i) Halten Sie Zuschauer in sicherer Entfernung vom Arbeitsbereich. Jede Person, die den Arbeitsbereich betritt, muss persönliche Schutzausrüstung tragen. Fragmente des Werkstücks oder eines gebrochenen Zubehörs können wegfliegen und Verletzungen jenseits des unmittelbaren Arbeitsbereichs verursachen.
- j) Halten Sie das Elektrowerkzeug bei Arbeiten, bei denen das Schneidwerkzeug mit versteckter Verkabelung oder dem eigenen Kabel in Berührung kommen

kann, nur an isolierten Griffbereichen fest. Wenn ein Schneidwerkzeug mit einem "unter Spannung stehenden" Draht in Berührung kommt, kann dies dazu führen, dass freiliegende Metallteile des Elektrowerkzeugs "unter Spannung stehen" und dem Bediener einen elektrischen Schlag versetzen.

- k) Platzieren Sie das Kabel außerhalb des sich drehenden Zubehörs. Wenn Sie die Kontrolle verlieren, kann das Kabel durchtrennt oder eingeklemmt werden, und Ihre Hand oder Ihr Arm kann in das sich drehende Zubehör gezogen werden.
- l) Legen Sie das Elektrowerkzeug niemals ab, bevor das Zubehör vollständig zum Stillstand gekommen ist. Das sich drehende Zubehör kann die Oberfläche erfassen und das Elektrowerkzeug außer Kontrolle bringen.
- m) Führen Sie das Elektrowerkzeug nicht seitlich mitsich, während es in Betrieb ist. Ein versehentlicher Kontakt mit dem sich drehenden Zubehör kann Ihre Kleidung veraken und das Zubehör in Ihren Körper ziehen.
- n) Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsöffnungen des Elektrowerkzeugs. Der Lüfter des Motors zieht den Staub nach innen das Gehäuse und übermäßige Akkumulation Metallpulver kann elektrische Gefahren.
- o) Betreiben Sie das Elektrowerkzeug nicht in der Nähe brennbarer Materialien. Funken könnten diese Materialien entzünden.
- p) Verwenden Sie keine Zubehörteile, die Flüssigkeitskühlmittel erfordern. Die Verwendung von Wasser oder anderen Flüssigkeitskühlmitteln kann zu Stromschlägen führen.

2) KICKBACK AND RELATED WARNINGS

- Rückschlag ist eine plötzliche Reaktion auf eingeklemmtes oder verklemmtes rotierendes Rad, eine Trägerplatte, eine Bürste oder ein anderes Zubehör. Das Klemmen oder Verklemmen bewirkt ein schnelles Abbremsen des rotierenden Zubehörs, was wiederum dazu führt, dass das unkontrollierte Elektrowerkzeug in die entgegengesetzte Richtung der Rotation des Zubehörs an der Stelle der Blockierung gedrückt wird.
- Wenn beispielsweise ein Schleifrad durch das Werkstück verklemmt oder eingeklemmt wird, kann sich die Kante des Schleifrads,

die in den Klemmpunkt eindringt, in die Oberfläche des Materials eingraben, was dazu führt, dass das Rad herausklettert oder herausspringt. Das Rad kann sich entweder zum Bediener hin oder von ihm wegbewegen, abhängig von der Bewegungsrichtung des Rads am Punkt des Einklemmens. Unter diesen Bedingungen können abrasive Schleifräder auch brechen.

- Der Rückschlag ist das Ergebnis einer unsachgemäßen Verwendung von Elektrowerkzeugen und/oder falscher Betriebsverfahren oder Bedingungen und kann vermieden werden, indem die folgenden angemessenen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden.
 - a) Halten Sie das Elektrowerkzeug fest und positionieren Sie Ihren Körper und Arm so, dass Sie den Rückschlagkräften widerstehen können. Verwenden Sie immer den Zusatzgriff, sofern vorhanden, um während des Startvorgangs eine maximale Kontrolle über Rückschlag oder Drehmomentreaktion zu gewährleisten. Der Bediener kann Drehmomentreaktionen oder Rückschlagkräfte kontrollieren, wenn angemessene Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden.
 - b) Platzieren Sie niemals Ihre Hand in der Nähe des rotierenden Zubehörs. Das Zubehör kann über Ihre Hand zurückschlagen.
 - c) Positionieren Sie Ihren Körper nicht in dem Bereich, in dem sich das Elektrowerkzeug bewegen wird, wenn ein Rückschlag auftritt. Der Rückschlag wird das Werkzeug in die entgegengesetzte Richtung der Bewegung des Rads am Punkt des Einklemmens treiben.
 - d) Arbeiten Sie mit besonderer Vorsicht in Ecken, an scharfen Kanten usw. Vermeiden Sie das Springen und Verhaken des Zubehörs. Ecken, scharfe Kanten oder das Springen neigen dazu, das rotierende Zubehör zu verfangen und können zu Kontrollverlust oder Rückschlag führen.
 - e) Befestigen Sie keine Kettensäge, Holzschnitzmesser oder gezahnte Sägeklinge. Solche Klingen verursachen häufige Rückstöße und Kontrollverlust.

ALLGEMEIN

- Dieses Werkzeug sollte nicht von Personen unter 16 Jahren verwendet werden.
- Dieses Werkzeug ist nicht für den Gebrauch

durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angeleitet.

- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit

dem Werkzeug spielen.

- Dieses Werkzeug ist nicht für das Nassschleifen geeignet.
- **Trennen Sie immer den Stecker von der Stromquelle, bevor Sie irgendwelche Einstellungen vornehmen oder Zubehör austauschen.**

LÄRM- UND VIBRATIONSWERT

Die Geräusch- und Vibrationswerte wurden in Übereinstimmung mit EN IEC 62841-2-3 ermittelt. Der A bewertete Geräuschpegel des Elektrowerkzeugs ist typischerweise:

- Schalldruckpegel L_{pA} :	86 dB(A);
- Schalleistungspegel L_{wA} :	94 dB(A);
- Unsicherheit:	K = 3,0 dB.
Gesamtschwingungswert:	
- Emissionswert	$a_{\text{H}} = 7,91 \text{ m/s}^2$
- Unsicherheit:	K = 1,5 m/s^2

ACHTUNG!

Die angegebenen Messwerte beziehen sich auf neue Elektrowerkzeuge. Im täglichen Gebrauch verändern sich die Geräusch- und Vibrationswerte.

SYMBOLE

Auf dem Produkt, dem Bewertungsetikett und innerhalb dieser Anweisungen finden Sie unter anderem die folgenden Symbole und Abkürzungen. Machen Sie sich mit ihnen vertraut, um Gefahren wie Personenschäden und Sachschäden zu minimieren.

V ~	Volt, (Wechselspannung)	A	Amperes
Hz	Hertz	W	Watt
min	Minuten	~ or AC	Wechselstrom
 or DC	Gleichstrom		Klasse-I-Konstruktion (geerdet)
 or AC/DC	Wechselstrom oder Gleichstrom		Klasse-II-Konstruktion (doppelt isoliert)
n_0	Leerlaufdrehzahl	/min or min^{-1}	pro Minute
BPM	Schläge pro Minute	n	Nennndrehzahl
IPM	Schläge pro Minute	RPM	Umdrehungen pro Minute
	Erdungsklemme	sfpmin	Fuß pro Minute
dB(A)	Dezibel (A-bewertet)	m/s^2	Meter pro Sekunde im Quadrat
kg	Kilogramm	mm	Millimeter
°C	Grad Celsius	SPM	Hübe pro Minute
	Sicherheitswarnsymbol		



Verriegeln / Festziehen oder Sichern.



Hinweis/Bemerkung.



Lesen Sie die Anleitung.



Tragen Sie einen Augenschutz.



Tragen Sie Schutzhandschuhe.



Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es vor Montage, Reinigung, Einstellungen, Wartung, Lagerung und Transport von der Stromversorgung.



Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Richtlinien, und eine Konformitätsbewertungsmethode für diese Richtlinien wurde durchgeführt.



Nur für den Einsatz in trockenen Innenräumen.



Schalten Sie das Produkt aus und entfernen Sie den Akkupack vor Montage, Reinigung, Einstellungen, Wartung, Lagerung und Transport.



Entsorgen Sie die Batteriepacks nicht in Flüssen und tauchen Sie sie nicht ins Wasser.



Den Batteriepack nicht über 40°C erhitzen. Den Batteriepack nicht unter 0°C (32°F) und über 40°C (104°F) aufladen oder lagern.



Entriegeln / Lockern.



Vorsicht / Warnung.



Tragen Sie Gehörschutz



Tragen Sie eine Staubschutzmaske.



Tragen Sie rutschfeste Schutzbekleidung.



Dieses Produkt gehört zur Schutzklasse II. Das bedeutet, es ist mit erhöhter oder doppelter Isolierung ausgestattet.



WEEE-Symbol. Elektroaltgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder im örtlichen Geschäft nach Recycling-Ratschlägen.



Durchgestrichener Mülleimer. Batterien und Batteriepacks sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder im örtlichen Geschäft nach Recycling-Ratschlägen.



Werfen Sie Batteriepacks nicht ins Feuer. Sie können explodieren und Verletzungen verursachen.



Rauchen Sie nicht im Arbeitsbereich, um das Produkt herum und in der Nähe von brennbaren Materialien!



Offene Flammen im Arbeitsbereich, um das Produkt herum und in der Nähe von brennbaren Materialien sind verboten!

WIE MAN EINEN TROCKENBAUSCHLEIFER VERWENDET

VOR DER VERWENDUNG

- Bevor Sie das Werkzeug zum ersten Mal verwenden, wird empfohlen, praktische Informationen zu erhalten.
- Überprüfen Sie immer, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Werkzeugs angegebenen Spannung übereinstimmt (Werkzeuge mit einer Bewertung von 230V oder 240V können auch an eine 220V-Versorgung angeschlossen werden).
- **Verwenden Sie geeignete Detektoren, um versteckte Versorgungsleitungen zu finden, oder rufen Sie das örtliche Versorgungsunternehmen um Hilfe an.** (Der Kontakt mit elektrischen Leitungen kann zu einem Brand oder einem elektrischen Schock führen; das Beschädigen einer Gasleitung kann eine Explosion verursachen; das Durchstoßen einer Wasserleitung führt zu Sachschäden oder einem elektrischen Schock.).
- **Arbeiten Sie nicht mit Materialien, die Asbest enthalten.** (Asbest gilt als krebserregend).
- Staub von Materialien wie bleihaltiger Farbe, bestimmten Holzarten, Mineralien und Metallen kann schädlich sein (der Kontakt mit dem Staub oder das Einatmen können beim Bediener oder bei Zuschauern allergische Reaktionen und/oder Atemwegserkrankungen verursachen).
- **Tragen Sie eine Staubschutzmaske und arbeiten Sie bei Bedarf mit einem Staubabsauggerät.**
- Bestimmte Arten von Staub werden als krebserregend eingestuft (wie Eichen- und Buchenstaub), insbesondere in Verbindung mit Zusatzstoffen für die Holzkonditionierung: **Tragen Sie eine Staubschutzmaske und arbeiten Sie bei Bedarf mit einem Staubabsauggerät, wenn es anschließbar ist.**
- Befolgen Sie die nationalen Anforderungen in Bezug auf Staub für die Materialien, mit denen Sie arbeiten möchten.
- Spannen Sie das Werkzeug nicht in einem Schraubstock ein.
- Verwenden Sie vollständig abgerollte und sichere Verlängerungskabel mit einer Kapazität von 16 Ampere (Großbritannien: 13 Ampere).

NACH DER VERWENDUNG

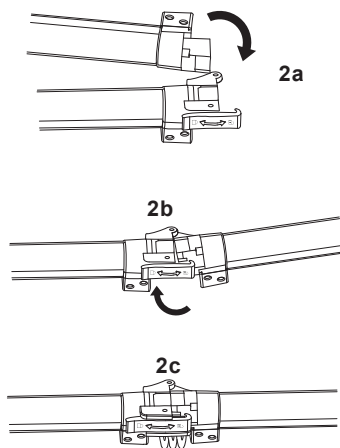
- Nach dem Ausschalten des Werkzeugs die Rotation des Zubehörs niemals durch seitlich ausgeübte Kraft stoppen.

VERWENDUNG

Welle (Abb. B nur für Modell R7202-F & R7202-F-120)

- Falten Sie den vorderen und hinteren Teil zusammen (2a).
- Schieben Sie das Faltschloss D in die richtige Position und halten Sie die Spitze neben dem Griff. (2b)
- Drücken Sie das Faltschloss D gegen den Griff, bis zum Ende. (2c) Klappen Sie den Griff aus, indem Sie das Faltschloss nach innen drücken.

Fig.B



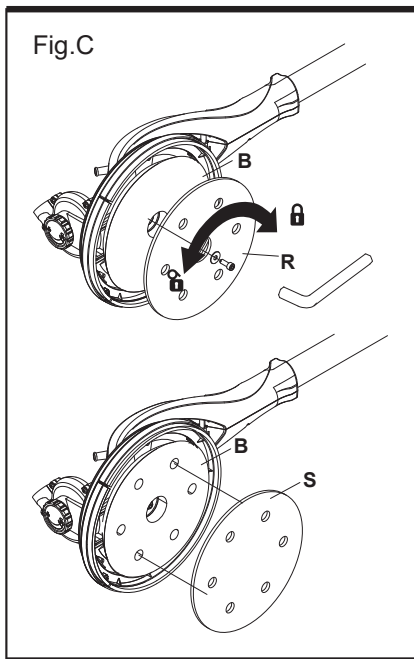
SCHLEIFPAD ERSETZEN (Abb. C)

- Führen Sie den Sechskantschlüssel R (Größe 5) in die sechseckige Schraubenmutter am Schleifblock 11 ein.
- Halten Sie das Schleifpad fest und drehen Sie dann den Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn, um das Pad abzumontieren.
- Installieren Sie das neue Schleifpad, indem Sie die Schraube festziehen.

ANBRINGEN UND WECHSELN DES SCHLEIFPAPIERS (Abb. C)

- Legen Sie das Schleifpapier in die Mitte des Schleifpads und drücken Sie darauf. Die Löcher im Schleifpapier müssen mit den Absauglöchern im Schleifpad ausgerichtet sein.
- Nur für den runden Schleifpad: Führen Sie einen Testlauf durch, um sicherzustellen, dass der Schleifteller in der Mitte geklemmt ist.

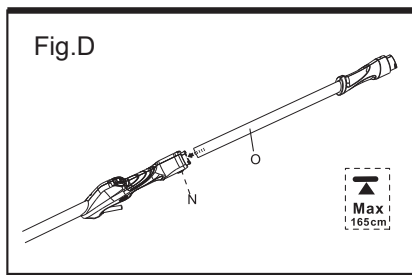
Fig.C



INSTALLATION DER VERLÄNGERUNGSSTANGE (Abb. D)

- Öffnen Sie den Spannhebel (N) und setzen Sie die Verlängerungsstange ein
- Die Länge der Stange kann je nach Arbeitsbedarf eingestellt werden.
- Schließen Sie den Spannhebel (N) und fixieren Sie die Verlängerungsstange.

Fig.D

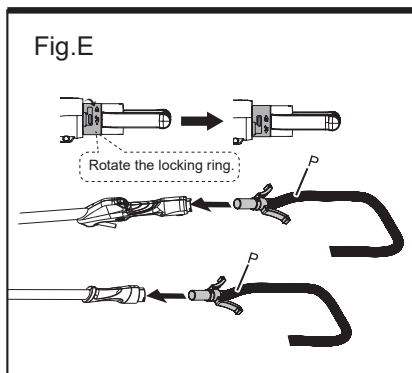


ENTLEERUNG DES STAUBBEUTELS (Abb. E)

- Entfernen Sie bei Bedarf den Staubsaugschlauch mit dem Staubbeutel vom Produkt.
- Halten Sie den Staubbeutel über einem geeigneten Müllsack.
- Ziehen Sie die Klammer vom Staubbeutel ab und leeren Sie ihn in den Müllsack.
- Schieben Sie die Klammer auf die Schienen am Staubbeutel und befestigen Sie den Staubsaugschlauch und den Staubbeutel am Produkt.

59

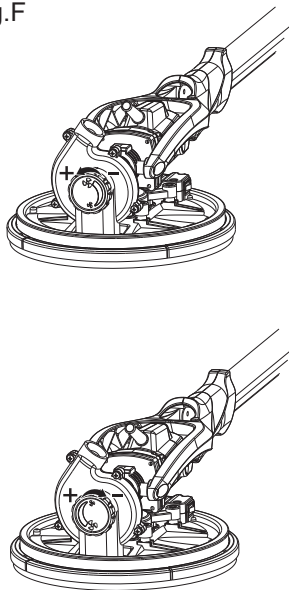
Fig.E



EINSTELLEN DER SAUGLEISTUNG (Abb. F)

- Stellen Sie die Selbstansaugung ein, indem Sie den Knopf einstellen.
- Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um die Saugleistung zu verringern.
- Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, die Saugleistung erhöht sich.

Fig.F

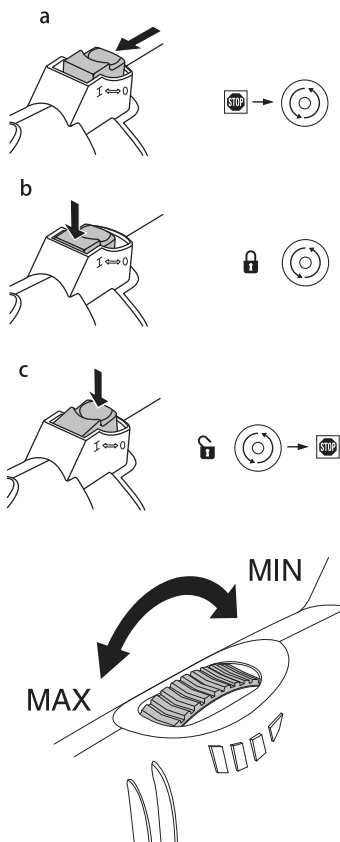


60

EIN- UND AUSSCHALTEN DER MASCHINE (Abb. G)

- Schalten Sie den Trockenbauschleifer mit dem Schalter G Elektronische Drehzahlregelung ein/aus.
- Stellen Sie die Geschwindigkeit ein, indem Sie das Geschwindigkeitsrad M drehen. Der Benutzer kann für unterschiedliche Schleifflächen unterschiedliche Geschwindigkeiten wählen. Überlasten Sie nicht durch übermäßigen Druck.

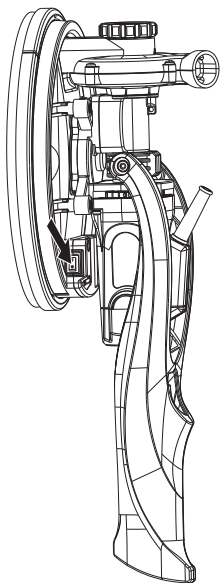
Fig.G



EIN- UND AUSSCHALTEN DER LED- BELEUCHTUNG (Abb. H)

- Schalten Sie das LED-Licht ein/aus, indem Sie H drücken. 10W LED-Lichter umgeben das Pad mit einem Abstand von 3 cm zur Arbeitsfläche, um die gewölbten und erhöhten Stellen an der Wand zu beleuchten.

Fig.H



RUNDE SCHLEIFKOPF (Abb. I & Abb. J)

- Beginnen Sie mit dem Schleifen und berühren Sie die Arbeitsfläche so vorsichtig wie möglich - gerade genug, um den Schleifkopf flach gegen die Oberfläche zu halten.
- Der Drehpunkt im Schleifkopf ermöglicht es dem Schleifteller, den Konturen der Arbeitsfläche zu folgen.

DECKENSCHLEIFEN (Abb. I UND Abb. J)

- Legen Sie das Gummiband in den Haken, um den Kopf zu fixieren. Halten Sie den Schleifpad und den Griff senkrecht, halten Sie den Schleifpad und die Decke in gleicher Höhe, dann können Sie die Decke schleifen.
- Die beste Technik besteht darin, überlappende Striche zu verwenden und den Kopf in ständiger Bewegung zu halten. Halten Sie niemals zu lange an einer Stelle an, da sonst Wirbelmarken entstehen. Mit

Erfahrung wird es sehr einfach sein, ausgezeichnete Ergebnisse zu erzielen.

i Stellen Sie sicher, dass der Schleifteller, den Sie verwenden, für die Aufgabe geeignet ist. Zu grobes Schleifpapier kann Material zu schnell entfernen, um es zu kontrollieren. Während zu feines Schleifpapier sich zu oft zusetzen kann und die Oberfläche nicht richtig formt.

i Achten Sie darauf, scharfe Vorsprünge und Nägel usw. zu vermeiden. Dies wird das Schleifpapier abnutzen und wahrscheinlich auch den Schwammpad beschädigen.

Fig.I

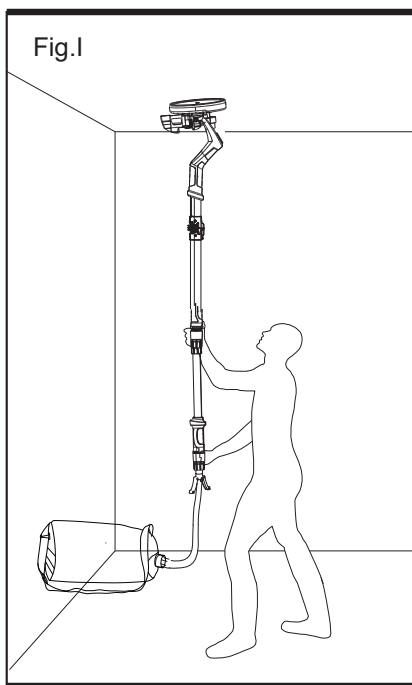
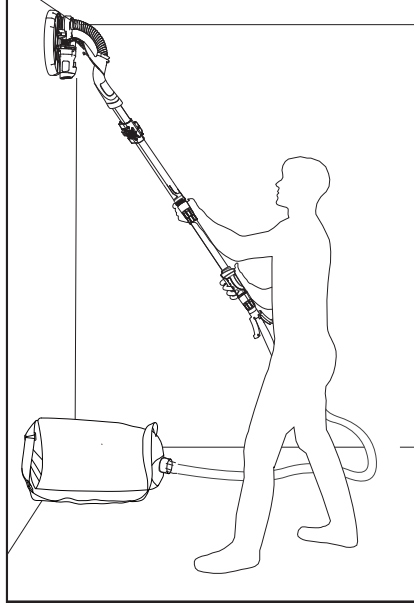


Fig.J



UMWELT Werfen

Sie Elektrowerkzeuge, Zubehör und Verpackungen nicht in den Hausmüll (nur für EU-Länder)

- Gemäß der europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umweltverträglichen Wiederverwertung zugeführt werden.

Wartung/Service

Vorbeugende Wartung durch nicht autorisiertes Personal kann zu einer Fehlplatzierung interner Kabel und Komponenten führen, was ernsthafte Gefahren verursachen kann. Wir empfehlen, alle Werkzeugwartungen vom MAXXT Service-Team durchgeführt werden.

Um Reparaturteile in Nordamerika zu kaufen, können Sie direkt www.hyperfit-tools.ca besuchen.

Für andere Länder kontaktieren Sie bitte service@maxxt-tech.com für den Kauf.

⚠ Versuchen Sie nicht, Lüftungsschlitze zu reinigen, indem Sie spitze Gegenstände durch die Öffnungen stecken.

⚠ Vor der Reinigung den Stecker ziehen.

EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir,

Zhejiang Burley Tools Co., Ltd.

South-eastern Industrial Zone, Shuxi Street, Wuyi County, Zhejiang 321200, P. R. China.

dass die nachfolgende bezeichnete Maschine aufgrund der Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien (siehe Punkt 4) entspricht.

Diese Erklärung bezieht sich nur auf die Maschine in dem Zustand, in dem sie in Verkehr gebracht wurde, vom Endbenutzer nachträglich angebrachte Teile und / oder nachträglich vorgenommene Eingriffe bleiben unberücksichtigt.

1. Produktbezeichnung / Funktion: **Tellerschleifer (auf Mast montiert)**

Wir erklären, dass die Maschine für das Schleifen großer, ebener Flächen wie Böden und Wände mit großer Reichweite und Präzision bestimmt ist.

2. Typenbezeichnung : **R7202-F**

3. Seriennummer : **0001-9999**

4. Einschlägige EG Richtlinien: - Maschinenrichtlinie 2006/42/EC;

5. Angewendete harmonisierte Normen:

-EN 62841-1:2015+AC: 15+A11:2022

-EN IEC 62841-2-3:2021+A11:2021

-EN ISO 12100: 2010

-EN IEC 55014-1:2021

-EN IEC 55014-2:2021

-EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

-EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

6. Dokumentationsverantwortlicher: EC REP SERVICES SL

Calle Gran Via 49, 7 Dch. Madrid 28013 Spain

Mitangewendete EG Richtlinien: - Richtlinie über EMC 2014/30/EU

7. Datum/Ort/ Name /Herstellerunterschrift:

2024/07/25

李胜男

Zhejiang, Wuyi

8. Angaben zum Unterzeichner:

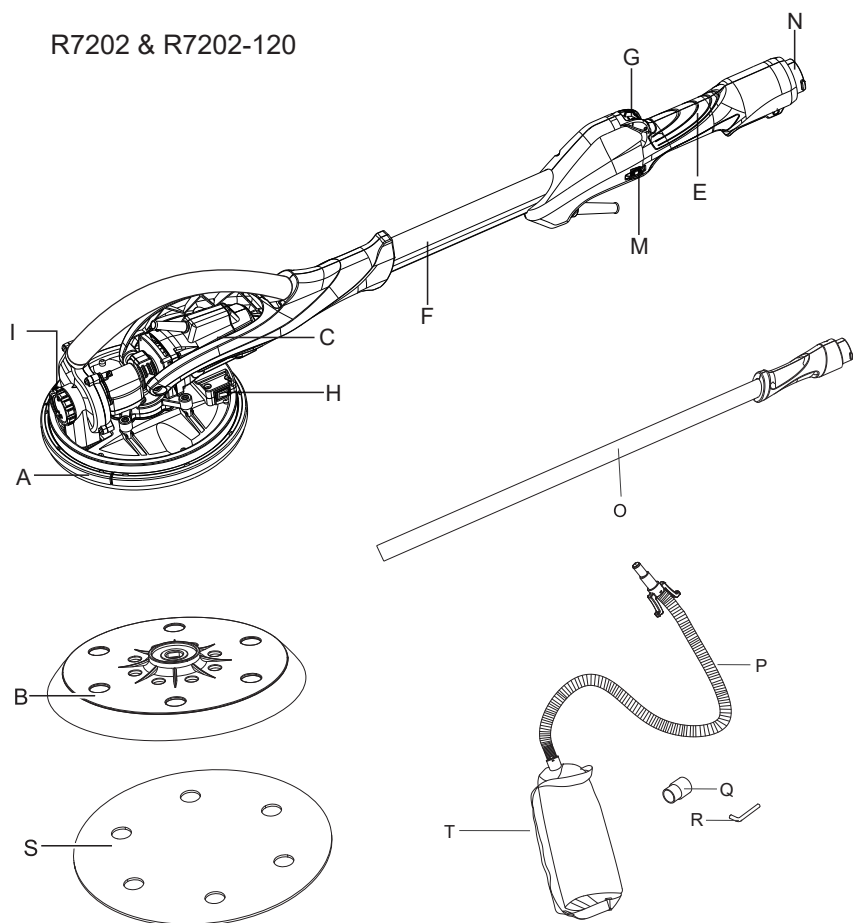
Direktor Qualität

浙江博来工具有限公司
ZHEJIANG BURLEY TOOLS CO.,LTD.

Li Shengnan

Fig.A

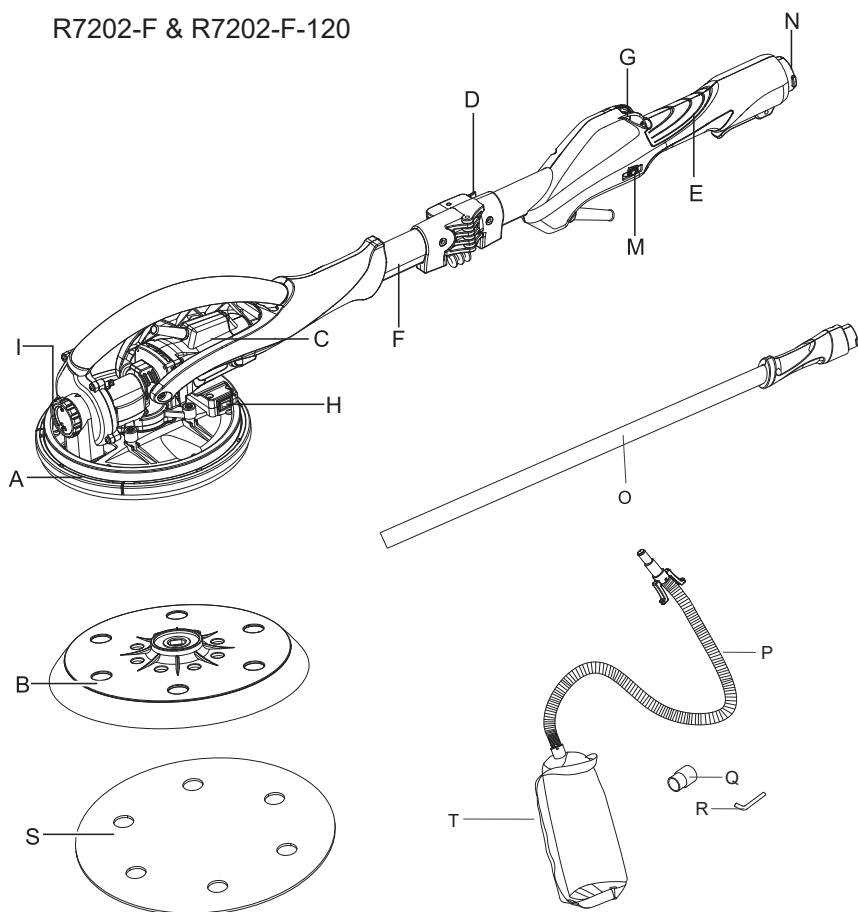
R7202 & R7202-120



A Testa di levigatura rotonda
 B Tampone di levigatura rotondo
 (sistema a ganci)
 C Alloggiamento del motore
 (autoaspirante)
 E Maniglia principale
 F Albero
 G On/Off interruttore
 H LED interruttore
 I Manopola di regolazione
 dell'aspirazione

M Ruota di controllo elettronico
 della velocità
 N Leva di serraggio
 O Asta di prolunga
 P Tubo flessibile per il vuoto
 Q Adattatore per vuoto
 (preassemblato)(35mm)
 R Chiave esagonale S5
 S Disco abrasivo rotondo
 T Sacchetto antipolvere

R7202-F & R7202-F-120



dell'aspirazione
 M Ruota di controllo elettronico
 della velocità
 N Leva di serraggio
 O Asta di prolunga
 P Tubo flessibile per il vuoto
 Q Adattatore per vuoto
 (preassemblato)(35mm)
 R Chiave esagonale S5
 S Disco abrasivo rotondo
 T Sacchetto antipolvere

SPECIFICHE TECNICHE

Numero di modello	R7202	R7202-120
Tensione	220-240V~50Hz	120V~60Hz
Potenza	820W	6.5A
Velocità di rotazione	600-1900rpm	
Tampone di levigatura rotondo	Ø215mm	8.5inches
L_{pA}/K_{pA}	86/3dB(A)	
L_{wA}/K_{wA}	94/3dB(A)	
Valore di emissione	$a_h = 7,91 \text{ m/s}^2$	
Incertezza	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$	
Classe di protezione	II □	
Peso netto	3.5kg	7.72lbs

66

Numero di modello	R7202-F	R7202-F-120
Tensione	230-240V~50Hz	120V~60Hz
Potenza	820W	6.5A
Velocità di rotazione	600-1900rpm	
Tampone di levigatura rotondo	Ø215mm	8.5inches
L_{pA}/K_{pA}	86/3dB(A)	
L_{wA}/K_{wA}	94/3dB(A)	
Valore di emissione	$a_h = 7,91 \text{ m/s}^2$	
Incertezza	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$	
Classe di protezione	II □	
Peso netto	3.5kg	7.72lbs

SIMBOLI E PAROLE DI AVVISO DI SICUREZZA

Questo manuale di istruzioni utilizza i seguenti simboli e parole di avviso di sicurezza per avvisare l'utente di situazioni pericolose e del rischio di lesioni personali o danni alla proprietà.

 **PERICOLO:** Indica una situazione di pericolo imminente che, se non evitata, provocherà la morte o lesioni gravi.

 **ATTENZIONE:** Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.

 **ATTENZIONE:** Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può provocare lesioni lievi o moderate. (Usato senza parola) Indica un messaggio relativo alla sicurezza.

 **AVVISO:** Indica una pratica non correlata a lesioni personali che, se non evitata, può causare danni alla proprietà.

 **ATTENZIONE:** Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

 **ATTENZIONE:** Per ridurre il rischio di lesioni, leggere il manuale di istruzioni.

AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA DEGLI UTENSILI ELETTRICI

 **AVVERTIMENTO!** Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro. Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce all'utensile elettrico alimentato dalla rete elettrica (con cavo) o a batteria.elettROUTENSILE (senza fili).

1) SICUREZZA SULL'AREA DI LAVORO

a) **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Le aree disordinate o buie favoriscono incidenti.

b) **Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, come in presenza di liquidi, gas opolveri infiammabili.** I utensili elettrici producono scintille che possono innescare polvere o vapori.

c) **Tenere lontani bambini e passanti durante l'uso di utensili elettrici.** Le distrazioni possono causare la perdita di controllo.

2) SICUREZZA ELETTRICA

a) **Le spine degli utensili elettrici devono corrispondere alla presa. Non modificare mai la spina in alcun modo. Non utilizzare spine adattatrici con utensili elettrici con messa a terra. Spine**

non modificate e prese corrispondenti ridurranno il rischio di scosse elettriche.

b) **Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra come tubi, radiatori, cucine e frigoriferi.** C'è un maggior rischio di scosse elettriche se il vostro corpo è collegato a terra.

c) **Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o a condizioni di bagnato.** L'ingresso di acqua in un utensile elettrico aumenterà il rischio di scosse elettriche.

d) **Non abusare del cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico.** Tenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. Cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.

e) **Quando si utilizza un utensile elettrico all'esterno, utilizzare una prolunga adatta per uso esterno.** L'uso di un cavo idoneo per uso esterno riduce il rischio di scosse elettriche.

f) **Se l'utilizzo di un utensile elettrico in un luogo umido è inevitabile, utilizzare un interruttore differenziale.** L'utilizzo di un interruttore differenziale riduce il rischio di scosse elettriche.

3) SICUREZZA PERSONALE

a) **Siate attenti, fate attenzione a ciò che state facendo e usate il buon senso quando utilizzate un utensile elettrico. Non utilizzare un utensile elettrico quando si è stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcol o medicinali.** Un attimo di disattenzione durante l'utilizzo di utensili elettrici può causare gravi lesioni

personali.

b) Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre protezioni per gli occhi. Dispositivi di protezione come maschera antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, elmetto o protezione dell'udito utilizzati nelle condizioni appropriate ridurranno le lesioni personali.

c) Evitare l'alimentazione accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di collegare l'alimentazione e/o il pacco batteria, sollevare o trasportare l'utensile. Trasportare gli utensili elettrici con il dito sull'interruttore o alimentare gli utensili elettrici con l'interruttore acceso invita gli incidenti.

d) Rimuovere qualsiasi chiave o chiave regolabile prima di accendere l'utensile elettrico. Una chiave o una chiave lasciata attaccata a una parte rotante dell'utensile elettrico può provocare lesioni personali.

e) Non allungarsi eccessivamente. Mantenere sempre una posizione e un equilibrio adeguati. Questo consente un migliore controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.

f) Vestirsi in modo appropriato. Non indossare indumenti o gioielli larghi. Tenere capelli, indumenti e guanti lontani dalle parti in movimento. Indumenti, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.

g) Se sono forniti dispositivi per il collegamento di impianti di estrazione e raccolta della polvere, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente. L'utilizzo della raccolta polvere può ridurre i pericoli legati alla polvere.

4) UTILIZZO E CURA DELL'UTENSILE ELETTRICO

a) Non forzare l'utensile elettrico. Utilizzare l'utensile elettrico corretto per la propria applicazione. L'utensile elettrico corretto eseguirà il lavoro meglio e in modo più sicuro al ritmo per il quale è stato progettato.

b) Non utilizzare l'utensile elettrico se l'interruttore non lo accende e spegne. Qualsiasi utensile elettrico che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.

c) Scollegare la spina dalla fonte d'alimentazione e/o il pacco batteria dall'utensile elettrico prima di

effettuare qualsiasi regolazione, sostituzione degli accessori o di riporre gli utensili elettrici. Tali misure preventive di sicurezza riducono il rischio di avviare accidentalmente l'attrezzo elettrico.

d) Conservare gli attrezzi elettrici inattivi fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone non familiari con l'attrezzo elettrico o queste istruzioni di utilizzare l'attrezzo elettrico. Gli attrezzi elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti non addestrati.

e) Mantenere gli attrezzi elettrici. Verificare l'allineamento errato o il bloccaggio delle parti in movimento, la rottura delle parti e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento degli attrezzi elettrici. Se danneggiati, far riparare gli attrezzi elettrici prima dell'uso. Molti incidenti sono causati da attrezzi elettrici mal mantenuti.

f) Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio correttamente mantenuti con bordi taglienti sono meno inclini a bloccarsi e sono più facili da controllare.

g) Utilizzare l'attrezzo elettrico, gli accessori e i punte di utensili, ecc., conformemente a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da eseguire. L'utilizzo dell'attrezzo elettrico per operazioni diverse da quelle previste potrebbe comportare una situazione pericolosa.

5) SERVIZIO

a) Fai effettuare il servizio del tuo attrezzo elettrico da un tecnico di riparazione qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. Ciò garantirà che la sicurezza dell'attrezzo elettrico sia mantenuta.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LEVIGATRICE PER CARTONGESSO

1) ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER TUTTE LE OPERAZIONI

a) Questo elettroutensile è destinato a funzionare come lucidatrice. Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo elettroutensile. La mancata osservanza di

- tutte le istruzioni elencate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.
- b) Questo elettrotensile non è raccomandato per operazioni di smerigliatura, levigatura, spazzolatura metallica o taglio. Le operazioni per le quali l'elettrotensile non è stato progettato possono creare un pericolo e causare lesioni personali.
 - c) Non utilizzare accessori che non siano specificamente progettati e raccomandati dal produttore dell'utensile. Il solo fatto che l'accessorio possa essere fissato al vostro elettrotensile non ne garantisce un funzionamento sicuro.
 - d) La velocità nominale dell'accessorio deve essere almeno pari alla velocità massima indicata sull'elettrotensile. Gli accessori che funzionano a una velocità superiore a quella nominale possono rompersi e disintegrarsi.
 - e) Il diametro esterno e lo spessore dell'accessorio devono rientrare nella capacità nominale dell'elettrotensile. Accessori di dimensioni non corrette non possono essere adeguatamente protetti o controllati.
 - f) La dimensione dell'albero di dischi, flange, platrelli o qualsiasi altro accessorio deve adattarsi correttamente al mandrino dell'elettrotensile. Gli accessori con fori
 - g) Non utilizzare un accessorio danneggiato. Prima di ogni utilizzo, ispezionare l'accessorio, come le mole abrasive per verificare la presenza di scheggiature e crepe, i platrelli per crepe, strappi o usura eccessiva, le spazzole metalliche per fili allentati o incrinati. Se l'elettrotensile o l'accessorio cade, ispezionarlo per eventuali danni o installare un accessorio non danneggiato. Dopo aver ispezionato e installato un accessorio, posizionarsi e far posizionare gli astanti lontano dal piano dell'accessorio rotante e far funzionare l'elettrotensile alla massima velocità a vuoto per un minuto. Gli accessori danneggiati normalmente si romperanno durante questo periodo di prova.
 - h) Indossare dispositivi di protezione individuale. A seconda dell'applicazione, utilizzare una visiera, occhiali di sicurezza o occhiali protettivi. Se appropriato, indossare una maschera antipolvere, protezioni per l'udito, guanti e un grembiule da officina in grado di fermare piccoli frammenti abrasivi o del pezzo in lavorazione. La protezione per gli occhi deve essere in grado di fermare i detriti volanti generati dalle varie operazioni. La maschera antipolvere o il respiratore devono essere in grado di filtrare le particelle generate dall'operazione. L'esposizione prolungata a rumori di alta intensità può causare la perdita dell'udito.
 - i) Tenere gli astanti a distanza di sicurezza dall'area di lavoro. Chiunque entri nell'area di lavoro deve indossare dispositivi di protezione individuale. Frammenti del pezzo in lavorazione o di un accessorio rotto possono volare via e causare lesioni oltre l'area immediata di operazione.
 - j) Tenere l'elettrotensile solo per le superfici di presa isolate, quando si esegue un'operazione in cui l'accessorio di taglio può entrare in contatto con cavi nascosti o con il proprio cavo. Un accessorio di taglio che entra in contatto con un filo "sotto tensione" può rendere "sotto tensione" le parti metalliche esposte dell'elettrotensile e potrebbe dare all'operatore una scossa elettrica.
 - k) Posizionare il cavo lontano dall'accessorio rotante. Se si perde il controllo, il cavo può essere tagliato o impigliato e la mano o il braccio possono essere trascinati nell'accessorio rotante.
 - l) Non appoggiare mai l'elettrotensile finché l'accessorio non si è completamente fermato. L'accessorio rotante potrebbe afferrare la superficie e far perdere il controllo dell'elettrotensile.
 - m) Non far funzionare l'elettrotensile mentre lo si trasporta al proprio fianco. Il contatto accidentale con l'accessorio rotante potrebbe far impigliare i vestiti, trascinando l'accessorio verso il corpo.
 - n) Pulire regolarmente le prese d'aria dell'elettrotensile. La ventola del motore attirerà la polvere all'interno dell'alloggiamento e l'eccessivo accumulo di polvere metallica può causare pericoli elettrici.
 - o) Non utilizzare l'elettrotensile vicino a materiali infiammabili. Le scintille potrebbero incendiare questi materiali.
 - p) Non utilizzare accessori che richiedono refrigeranti liquidi. L'uso di acqua o altri refrigeranti liquidi può provocare elettrocuzione o shock elettrico.

2) CONTRACCOLPO E RELATIVE AVVERTENZE

- Il contraccolpo è una reazione improvvisa a una ruota rotante, un platorello, una spazzola o qualsiasi altro accessorio incastrato o agganciato. L'incastrato o l'agganciamento causa un rapido arresto dell'accessorio rotante che a sua volta provoca la forzatura dell'elettrotensile incontrollato nella direzione opposta alla rotazione dell'accessorio nel punto di inceppamento.
 - Per esempio, se una mola abrasiva viene agganciata o incastrata dal pezzo in lavorazione, il bordo della mola che sta entrando nel punto di incastrato può scavare nella superficie del materiale causando la fuoriuscita o l'espulsione della mola. La mola può saltare verso l'operatore o lontano da esso, a seconda della direzione del movimento della mola nel punto di incastrato. Le mole abrasive possono anche rompersi in queste condizioni.
 - Le contrecoup est le résultat d'une mauvaise utilisation de l'outil électrique et/ou de procédures ou conditions de fonctionnement incorrectes, et peut être évité en prenant les précautions appropriées telles que décrites ci-dessous.
- a) Maintenez une prise ferme sur l'outil électrique et positionnez votre corps et votre bras de manière à pouvoir résister aux forces de contrecoup. Utilisez toujours la poignée auxiliaire, si elle est fournie, pour un contrôle maximal sur le contrecoup ou la réaction de couple lors du démarrage. L'opérateur peut contrôler les réactions de couple ou les forces de contrecoup s'il prend les précautions appropriées.
 - b) Non posizionare mai la mano vicino all'accessorio rotante. L'accessorio potrebbe provocare un contraccolpo sulla mano.
 - c) Non posizionare il corpo nell'area in cui l'elettrotensile si muoverà in caso di contraccolpo. Il contraccolpo spingerà l'utensile nella direzione opposta al movimento della mola nel punto di inceppamento.
 - d) Prestare particolare attenzione quando si lavora su angoli, spigoli vivi, ecc. Evitare di far rimbalzare e inceppare l'accessorio. Angoli, spigoli vivi o rimbalzi tendono a far inceppare l'accessorio rotante e causare perdita di controllo o contraccolpo.
 - e) Non montare una lama per intaglio del

legno o una lama dentata. Tali lame creano frequenti contraccolpi e perdita di controllo.

GENERALE

- Questo utensile non deve essere utilizzato da persone di età inferiore ai 16 anni.
- Questo utensile non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'utensile da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'utensile.
- Questo utensile non è adatto per la levigatura a umido.
- **Scollegare sempre la spina dalla fonte di alimentazione prima di effettuare qualsiasi regolazione o cambiare qualsiasi accessorio.**

VALORE DEL RUMORE E DELLA VIBRAZIONE

I valori di rumorosità e vibrazioni sono stati determinati in conformità alla norma EN IEC 62841-2-3. Il livello di rumore valutato A dell'elettro utensile è tipicamente:

Livello di pressione sonora L_{pA} :

86 dB(A);

- Livello di potenza sonora L_{wA} :

94 dB(A);

- Incertezza:

K = 3,0 dB.

Valore di vibrazione totale:

- Valore di emissione

$a_h = 7,91 \text{ m/s}^2$

- Incertezza:

K = $1,5 \text{ m/s}^2$

ATTENZIONE!

Le misurazioni indicate si riferiscono a nuovi utensili elettrici. L'uso quotidiano causa la modifica dei valori di rumore e vibrazioni.

SIMBOLI

Sul prodotto, sull'etichetta dei dati nominali e nelle presenti istruzioni troverete, tra l'altro, i seguenti simboli e abbreviazioni. Familiarizzate con loro per ridurre i pericoli come lesioni personali e danni alla proprietà.

V ~	Volt, (Tensione alternata)	A	Ampere
Hz	Hertz	W	Watt
min	Minuti	~ or AC	Corrente alternata
≡ or DC	Corrente continua		Costruzione di Classe I (messa a terra)
≈ or AC/DC	Corrente alternata o continua		Costruzione di Classe II (doppio isolamento)
n_0	Velocità a vuoto	/min or min^{-1}	al minuto
BPM	Colpi al minuto	n	Velocità nominale
IPM	Impatti al minuto	RPM	Giri al minuto
	Morsetto di messa a terra	sfpn	Piedi superficie al minuto
dB(A)	Decibel (valutazione A)	m/s^2	Metri al secondo quadrato
kg	Chilogrammo	mm	Millimetro
°C	Grado Celsius	SPM	Colpi al minuto
	Simbolo di sicurezza		



Bloccare/stringere o fissare.



Nota/Osservazione.



Leggere le istruzioni.



Indossare protezione per gli occhi.



Indossare guanti di protezione.



Spegnere il prodotto e scollegarlo dall'alimentazione prima di assemblaggio, pulizia, regolazioni, manutenzione, stoccaggio e trasporto.

72



Il prodotto è conforme alle direttive europee applicabili e per esso è stato effettuato un metodo di valutazione della conformità a tali direttive.



Solo per uso in ambienti interni asciutti.



Spegnere il prodotto e rimuovere il gruppo batterie prima di assemblaggio, pulizia, regolazioni, manutenzione, stoccaggio e trasporto.



Non smaltire i gruppi batterie in fiumi o immergerli in acqua.



Non esporre il gruppo batterie a calore superiore a 40°C. Non caricare o conservare il gruppo batterie al di sotto di 0°C (32°F) e al di sopra di 40°C (104°F).



Sbloccare/allentare.



Attenzione/Avvertenza.



Indossare protezioni per l'udito.



Indossare una maschera antipolvere.



Indossare calzature protettive antiscivolo.



Questo prodotto è di classe di protezione II. Ciò significa che è dotato di isolamento avanzato o doppio.



Simbolo WEEE. I rifiuti di apparecchiature elettriche non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono le strutture. Informarsi presso le autorità locali o il negozio locale per consigli sul riciclaggio.



Bidone della spazzatura barrato. Le batterie e i gruppi batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono le strutture. Informarsi presso le autorità locali o il negozio locale per consigli sul riciclaggio.



Non smaltire i gruppi batterie nel fuoco. Esploderanno e causeranno lesioni.



Non fumare nell'area di lavoro, intorno al prodotto e in prossimità di materiali infiammabili!



È vietato accendere fiamme libere nell'area di lavoro, intorno al prodotto e in prossimità di materiali infiammabili!

COME USARE LA LEVIGATRICE PER CARTONGESSO

PRIMA DELL'USO

- Prima di utilizzare l'utensile per la prima volta, si raccomanda di ricevere informazioni pratiche.
- Verificare sempre che la tensione di alimentazione sia la stessa indicata sulla targhetta dell'utensile (gli utensili con una tensione nominale di 230V o 240V possono essere collegati anche a una alimentazione di 220V).
- Utilizzare rilevatori adatti per individuare linee nascoste o contattare l'azienda locale di servizi per assistenza (il contatto con linee elettriche può provocare incendi o scosse elettriche; danneggiare una linea del gas può causare un'esplosione; la penetrazione in un tubo dell'acqua provocherà danni materiali o scosse elettriche).
- Non lavorare materiali contenenti amianto (l'amianto è considerato cancerogeno).
- La polvere di materiali come vernici contenenti piombo, alcune specie di legno, minerali e metallo può essere nociva (il contatto o l'inalazione della polvere può causare reazioni allergiche e/o malattie respiratorie all'operatore o agli abitanti); indossare una maschera antipolvere e lavorare con un dispositivo di estrazione della polvere quando collegabile.
- Alcuni tipi di polvere sono classificati come cancerogeni (come la polvere di quercia e faggio) specialmente in combinazione con additivi per il condizionamento del legno; indossare una maschera antipolvere e lavorare con un dispositivo di estrazione della polvere quando collegabile.
- Seguire i requisiti nazionali relativi alla polvere per i materiali con cui si vuole lavorare.
- Non serrare l'utensile in una morsa.
- Utilizzare prolunghie completamente srotolate e sicure con una capacità di 16 Ampere (Regno Unito 13 Ampere).

DOPO L'USO

- Dopo aver spento l'utensile, non arrestare mai la rotazione dell'accessorio con una forza laterale applicata contro di esso.

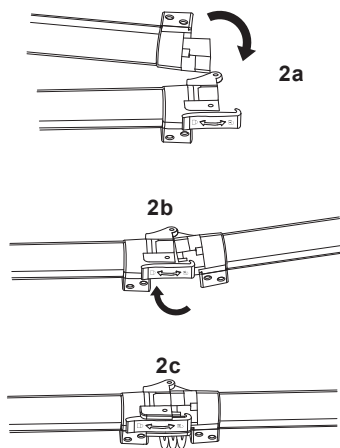
USO

Albero (Fig.B only for model R7202-F &

R7202-F-120)

- Piegarle insieme la parte anteriore e quella posteriore (2a).
- Spingere il blocco di piegatura D nella giusta posizione e mantenere la punta adiacente all'impugnatura. (2b)
- Premere il blocco di piegatura D verso l'impugnatura fino all'estremità. (2c)
- Dispiegare l'impugnatura spingendo il blocco di piegatura verso l'interno.

Fig.B



SOSTITUIRE IL TAMPONE DI LEVIGATURA (FIG. C)

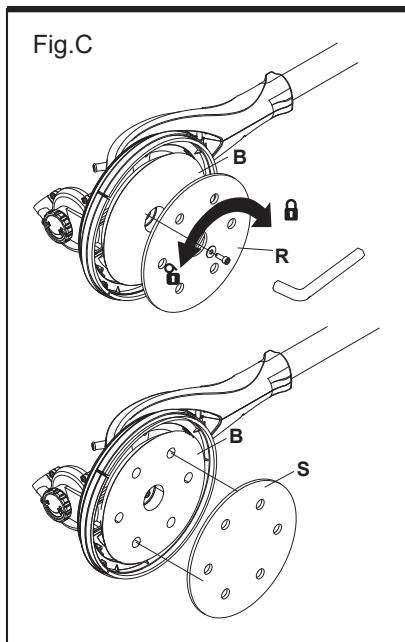
- Inserire la chiave esagonale R (misura 5) nel bullone esagonale del blocco di levigatura 11. Tenere fermo il platorello e ruotare in senso antiorario per smontarlo.
- Tenere saldamente il platorello, quindi ruotare la chiave in senso antiorario per smontare il platorello.
- Installare il nuovo platorello stringendo il bullone.

FISSAGGIO E SOSTITUZIONE DELLA CARTA ABRASIVA (FIG. C)

- Posizionare la carta abrasiva al centro del tampone e premere. I fori della carta abrasiva devono essere allineati con i fori di estrazione del platorello.
- Solo per i platorelli rotondi: eseguire una prova per verificare che il disco abrasivo

sia bloccato al centro.

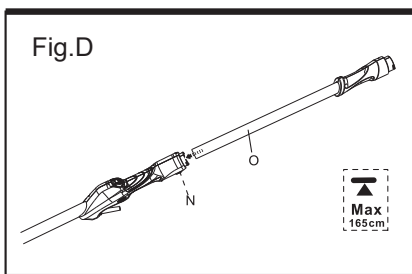
Fig.C



INSTALLAZIONE DELL'ASTA DI ESTENSIONE (FIG.D)

- Aprire la leva di bloccaggio (N) e inserire l'asta di estensione.
- La lunghezza dell'asta può essere regolata in base alle esigenze di lavoro.
- Chiudere la leva di bloccaggio (N) e fissare l'asta di estensione.

Fig.D

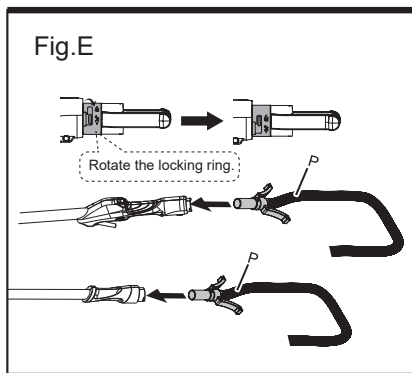


SVUOTAMENTO DEL SACCHETTO RACCOGLIPOLVERE (FIG.E)

- Rimuovere il tubo di aspirazione con il sacchetto raccogli-polvere dal prodotto, se necessario.
- Tenere il sacchetto raccogli-polvere sopra un sacchetto per rifiuti adatto.

- Tirare il fermaglio dal sacchetto raccogli-polvere e svuotarlo nel sacchetto per rifiuti.
- Far scorrere il fermaglio sulle guide del sacchetto raccogli-polvere e riattaccare il tubo di aspirazione e il sacchetto raccogli-polvere al prodotto.

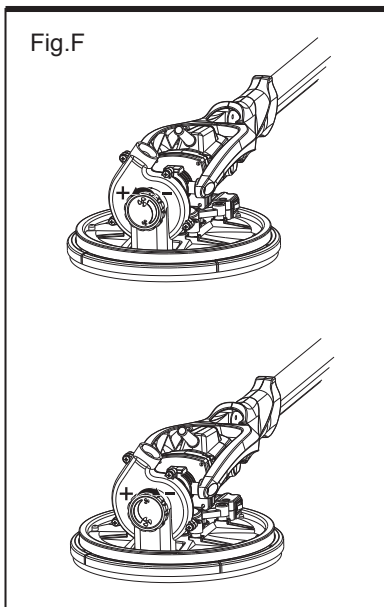
Fig.E



REGOLAZIONE DELLA POTENZA DI ASPIRAZIONE (FIG.F)

- Regolare l'auto-aspirazione agendo sulla manopola.
- Girare la manopola in senso orario per ridurre l'aspirazione.
- Girare la manopola in senso antiorario per aumentare l'aspirazione.

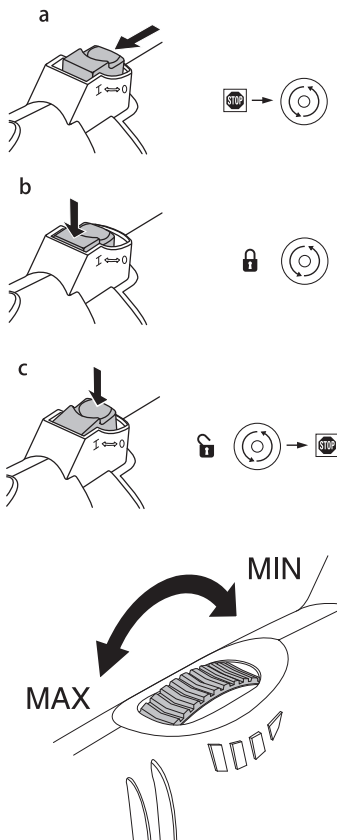
Fig.F



ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELLA MACCHINA (FIG.G)

- Accendere/spgnere la levigatrice per cartongesso con l'interruttore G Controllo elettronico della velocità.
- Regolare la velocità girando la rotella della velocità M, l'utente può scegliere diverse velocità per diverse superfici da levigare. Non sovraccaricare con una pressione eccessiva.

Fig.G

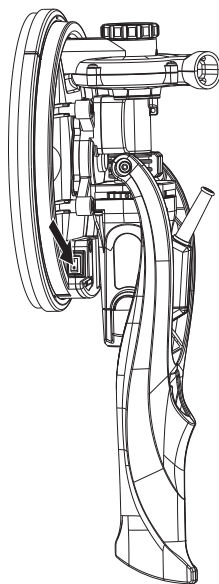


ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELLA LUCE LED (FIG.H)

- Accendere/spgnere la luce LED premendo H. Luci LED da 10W circondano il platorello a 3cm di distanza dalla superficie di lavoro per illuminare le zone concave e rialzate

sulla parete.

Fig.H



TESTA DI LEVIGATURA ROTONDA (FIG.I&FIG.J)

- Iniziare a levigare e toccare delicatamente la superficie di lavoro il più leggermente possibile, appena sufficiente per mantenere la testa di levigatura piatta contro la superficie.
- Il punto di snodo nella testa di levigatura permette al disco abrasivo di seguire i contorni della superficie di lavoro.

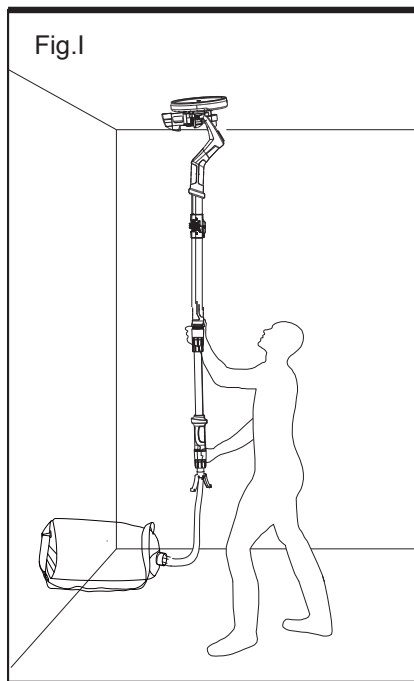
LEVIGATURA DEL SOFFITTO (FIG.I&FIG.J)

- Inserire l'elastico nel gancio per fissare la testa, mantenere il platorello di levigatura e l'impugnatura verticali, mantenere il platorello di levigatura e il soffitto allo stesso livello, quindi si può usare per levigare il soffitto.
- La tecnica migliore è usare passate sovrapposte e mantenere la testa in movimento costante. Non fermarsi mai troppo a lungo in un punto o si formeranno segni circolari. Con l'esperienza sarà molto facile ottenere

risultati eccellenti.

i Assicurarsi che il disco abrasivo che si sta utilizzando sia adatto al compito. Carta troppo grossa può rimuovere il materiale troppo velocemente per controllarlo. Mentre carta troppo fine può intasarsi troppo spesso e non modellare la superficie.

i Fare attenzione ad evitare sporgenze appuntite e chiodi, ecc. Questo rovinerà la carta abrasiva e probabilmente danneggerà anche il platorello in spugna.



76

hyperfit-tools.ca.

Per gli altri Paesi, contattare service@maxxt-tech.com per l'acquisto.

! Non tentare di pulire le fessure di ventilazione inserendo oggetti appuntiti attraverso le aperture.

! scollegare la spina prima di pulire.

AMBIENTE Non

smaltire gli utensili elettrici, gli accessori e l'imballaggio insieme ai rifiuti domestici (solo per i paesi UE)

- Nel rispetto della Direttiva Europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e della sua attuazione in conformità alla legislazione nazionale, gli utensili elettrici giunti a fine vita devono essere raccolti separatamente e conferiti ad un impianto di riciclaggioecocompatibile.

Manutenzione/Servizio

La manutenzione preventiva eseguita da personale non autorizzato può causare lo smarrimento di cavi e componenti interni, il che potrebbe causare gravi pericoli. Si consiglia a tutti gli addetti alla manutenzione degli utensili essere eseguito dal team di assistenza MAXXT.

Per acquistare i ricambi in Nord America, è possibile visitare direttamente il sito www.

Dichiarazione di conformità CE

Con la presente dichiariamo,

Zhejiang Burley Tools Co., Ltd.

South-eastern Industrial Zone, Shuxi Street, Wuyi County, Zhejiang 321200, P. R. China.

Dichiara che il seguente apparecchio è conforme ai requisiti di base per la sicurezza e la salute previsti dalle direttive CE (vedi punto 4) in base alla sua progettazione e al suo tipo, come da noi messo in circolazione.

La presente dichiarazione si riferisce esclusivamente alla macchina nello stato in cui è stata immessa sul mercato ed esclude i componenti aggiunti e/o le operazioni effettuate successivamente dall'utilizzatore finale.

1. *Designazione / Funzione:* Levigatrice a disco (montata su palo)

Dichiariamo che la macchina è destinata alla levigatura di grandi superfici piane, come pavimenti e pareti, con una portata e una precisione elevate.

2. *Tipo:* R7202-F

3. *Numero di serie:* 0001-9999

4. *Direttive CE applicabili:* - Direttiva macchine 2006/42/CE

5. *Norme armonizzate utilizzate:*

-EN 62841-1:2015+AC: 15+A11:2022

-EN IEC 62841-2-3:2021+A11:2021

-EN ISO 12100: 2010

-EN IEC 55014-1:2021

-EN IEC 55014-2:2021

-EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

-EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

6. *Responsabile della documentazione:* EC REP SERVICES SL

Calle Gran Via 49, 7 Dch. Madrid 28013 Spain

Altre direttive CE utilizzate: - Direttiva EMC 2014/30/UE

7. *Data /Nome/luogo/ Firma autorizzata:*

2024/07/25

李胜男

Zhejiang, Wuyi

8. *Titolo del Sinatorio:*

Direttore Qualità

浙江博来工具有限公司
ZHEJIANG BURLEY TOOLS CO.,LTD.

Li Shengnan



CONTACT US

In Canada
Hyperfit Tools Inc.(AGENT)
Tel:289 644 7621
E-mail: info@hyperfit-tools.ca
www.hyperfit-tools.ca

In Other Countries
E-mail: service@maxxt-tech.com
www.maxxt-tech.com



MAXXT-TECH



MAXXT-TECH



MAXXT-TECH



MAXXT-TECH